說文段注撰要

一

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

說文段注撰要

(一)

馬壽齡述

本館據許學叢書
本影印初編各叢
書僅有此本

序

凡爲學必盡吾力以深造其域乃能收其秘奥而資我神智若淺嘗而漫與則終其身無所得於心焉僕亦好讀書而學殖日落蓋不能殫記不能精研雖讀猶之未讀已鶴船翁讀段氏說文舉其論說析其義類釐爲札記九卷持以示僕僕自恨涉獵之粗疎而深服鶴船翁之服習精敏以此法讀書盡一卷則藏一卷於胷中久之則萬卷必可破鶴船翁固深知爲學之道者故每讀一書輒勤苦若此宜其淹博宏通

文爲士則也治說文者近年有祁相國王孝廉鈞皆遂於斯學並有論著刊行亦可爲段氏之羽翼儻可取以相證乎

同治戊辰季秋喬松年識於海陵三峰園

序

文字之興原於卦畫仰觀俯察通德類情所以綱紀彝倫鎔綜人術者蔑矣三代之盛車書大同無有亂名改作者秦隸一變六義寖失漢試學僮書兼八體聖神微意賴以不絕迄乎揚雄訓纂才五千餘字視漢初諷書九千以上所缺失少半矣光武時伏波將軍始上書請正文體迄於和帝之世許叔重氏乃博問通人撰說文解字十四篇初漢九千之數庶幾復葡形體音義總括六書天地萬物靡不畢載此聖道

所待以明王化所待以亘者也唐宋以來羼雜譌奪非復完書繫傳妄加音切謬誤韻譜而古音絕響學者且謂許學爲字書之屬矣其研求形義若戴侗周伯琦錢坫謙輩亦皆得失相參擇不精而語不詳我朝佺者林立段氏晚出遂執牛耳厥後匪石鈕氏遵義鄭氏頗能別出新義匡所不逮然屬鄙借助亦須句顓臾之比矣姑孰孰學博鶴船先生夙究許學服膺段氏道光庚子　徵麟年甫弱冠獲見先生於秦淮水序聆其言論丰裁厶心臧寫之自是鴻爪東鹵戎馬征逐

三十餘年不獲復親謦欬歲己巳予方于役長江軍次聞先生應省垣志局之聘竊計晤教有日矣又三年會文正公薨於金陵徵麟遂有歸與之意適中丞英公方伯裕公以協修通志見委馳檄召歸比至而先生已捐館舍踰年乃日與嗣君暘賓廣文相晤語知其遂於許學淵原有自因略舉先徵君之講古音及六書郤見與先正不合者相印證蓋古無入聲詩爲樂章入聲促而不互何以能歌今北音可驗也古音不過九部如琴之九弦七弦而已宮音字譜爲工

如段表弟九部中宮東聲之等是也變宮字譜爲凡凡讀若焚風鳳芃皆凡聲如表六七八部弓咸凡聲之類商譜爲上如表十部陽商网罔聲之類角爲舌音字譜爲六皆讀若路如表三四五部之半六各路角族亞若乇聲之類徵讀近齋管子以諧駭字譜爲乙讀若艾如表十二十五十六部之半乙徵必佳聲之類變徵讀如止譜爲四如表十五十六部之半厶四易狄聲之類羽爲脣音譜爲五如表三四五部之半谷區華魚五聲之類其二三部毛衆秋臭等聲蓋

爲倍羽若苾茭苴蕉藷韶區歐胡侯之音轉是也十四部袁宜匧算等聲則少商矣古音簡易自然如此奈何胥執四聲二百六部之見以截止適屢邪文字之孳如重卦觀象然一爻而象形指事會意非一耑一文而或則象形或則象事象意如一爲數始在不爲天丙爲陽而爲鼻下至才屯耑爲地几象高平丂爲礙於上冊爲穿於中亟五之二爲天地土之二爲地上地中亙之二爲兩岸亘之二爲上下王之三爲天地人王之三象三王連畳之三象界而在艸木象

根又象艸多葉枉人物象髭鬚子爲陽气動又象襍
穢足竝之形仌爲流水枉曾象髮不爲鳥飛不下亦
象尒之承鄂出象枝莖盖大又象狻猊頰毛上出亦
象地出三歧有所出往物出三耑有所指適若斯之
類非關段偁蓋段偁主聲以濟形事意之窮故取義
者絕少非若轉注主義而兼聲也段云轉注主義猶
會意說亦未莆如
席耆校教序射之類皆轉注而諧聲實多暘賓賥之又踰年余奉部檄銓
授太平教諭而先生同選南陵皆甯國府屬也脫天
段之年則師資不遠矣追念典型良用慨歎徽麟既

奉檄迫於例限行有日矣暘賓乃出先生讀段札記九卷相示曰此先人手澤將登諸棗梨以廣其傳願得一言弁簡辭不獲命遂挾之以行太平在萬山之中黃山之麓學舍多暇獨與天都蓮花諸峰相對因取先生書觀之其義類凡九曰誤字曰譌音曰通用字曰說文所無字曰俗字曰段偕字曰引經異字曰引經異句曰異解一以段義爲主分條晰縷屢卷燦然今學者讀段氏書尠不望洋而歎者得先生是編爲之梯航庶從事小學者樂其易易由是以求六義

之精蘊不惟小學藉以互暢將經學因以昌明豈特爲功於段氏而已哉爰書以歸之所以識嚮往之忱竝趨暘賓速事剞劂也

同治甲戌春三月懷甯宗後學徵麟識

說文段注撰要目錄

卷一
誤字
卷二
譌音
卷三
通用字
卷四
說文所無字

卷五
俗字
卷六
段借字
卷七
引經異字
卷八
引經異句
卷九

異解

說文段注撰要卷一

當塗馬壽齡撰

誤字

柴柴燒柴祭天也古文尚書作祡不從木作柴解字燒柴之柴自作柴凡柴祭作柴燎者皆誤字

瓊左傳成公十八年璿瑰今本作瓊瑰僖公二十八年璿弁今本作瓊弁張守節史記璿璣作瓊璣璿與瓊古書多相亂

蕆蕆當作威威

將鏘秦風佩玉將將玉藻然後玉鏘鳴皆當作瑲

丁椓之丁丁伐木丁丁

丁蓋當曼字言玎玎

貽詩貽我佩玖當作詒

劉當從邑作劉卯金刀爲劉之說緯文荒繆

氣气雲气也後人以氣爲雲气字自以氣爲雲气字乃又作餼爲廩氣字

糜麋赤苗嘉穀也莫奔切今詩作糜非

芋詩君子攸芋當作蔚

苗蓧也從艸由今人往往苗字誤作此

篷左傳文選從竹之篷皆從艸之蓬之譌

務教之譌

筏詩其舫
莅莅

藹蓋也藹字當用此

芯茳漢書地理志芷省水從少與少同俗誤作芯

萑萑蘆也今人多作萑蓋其始段鴟屬之萑後又誤爲艸多皃之萑

玉釋草蒙王女王作玉誤

茶茶苦荼也後世荼荼亦當用此不當用荼

莽南昌謂犬善逐兎艸中爲莽經典艸莽字當作蒐

匹注引孟子力不能勝一尐雞作匹者非

爾尒詈之必然也如此也凡曰果尒不尒云尒莞尒鋞尒卓尒鼎鼎尒猶猶尒聊復尒耳故人心尚尒

皆訓如此亦有單訓此者如公羊焉尔之爲於此是也論語女得人焉尔乎唐石經譌爲焉耳詩陳風梅之樹美惡自爾宋本譌爲善惡自耳古本尔字淺人多改爲爾

擾　尚書擾而毅凡馴擾字當作此隸作優俗作擾

毛　凡經云干旄建旄設旄右秉白旄羽旄今字或有誤作毛者古注皆云旄牛尾也旄牛即氂牛氂牛之尾名氂以氂爲幢曰旄

氂　王莽傳以旄裝衣師古曰毛之强曲者曰氂此氂皆鬊之誤劉屈氂亦當作屈鬊

嶷　大雅克岐克嶷俗人不識嶷字蒙上岐字從山矣

呼　外息也今人用此爲號呼評召字非也呼行而評廢矣

唫　口急也巨錦切今人誤用爲吟字

听笑兒也宜引反
俗以爲聽字

啟啟開也後人用啟字訓開
乃廢啟不行矣啟教也

拂玉篇引易佛經于邱
今易作拂誤佛違也

厷詩厽矛當作厽不當
作獸足蹂地之厷

唇驚也側鄰切後人
誤用爲口脣字

嗟咨當作鬻嗟謀事
曰咨義不相涉

訛詩或寢或吪今各本
作訛非也訛即譌字

鷰詩鳥鳴嚶嚶兩鳥聲也不言
何鳥就嚶改鷰爲倉庚之名

蒼倉卒倉皇倉
字俗從艸誤

起當從辰巳之巳字鑑從戊己之己非也

斬趕行難也今人斬固字當作趕

慢當作趮趮行遲也莫還切

踊喪擗踊今禮經禮記皆作踊左傳曲踊三百三踊于幕庭之類當從足若卽位哭三踊而出之踊當從走

踸趯止行也今禮經皆作踸惟大司寇釋文作趯梁孝王傳出稱警入言趯漸水也則訓進者當專作漸許所見周易卦名當如是漸行而漸廢矣

踵今人所用踵字當作踵踵跟也許踵踵義別

前前後人以齊斷之前爲歬後字

翦又以羽生之
翦爲前齊字
捷凡便捷之字當作
𢦏捷也非其義
迹籀文迹今人誤
以爲遲速字
速不雅鹿其跡速速乃速字之誤周時古
本曰其速速速之名不嫌專係鹿也
逆迎也今人段以爲順並
之並逆行而並廢矣
挑詩挑兮達兮挑當同
挑戈又部作𢦏戈滑也
干干求字當作迂
干干犯字當作奸
夷凡平訓皆當作倭
今則夷行倭廢矣
延行也從廴正聲諸盈切漢武帝年號延和字如此
作今漢書多誤爲以然切之延又或改爲從廴之

之延亦
非也

亂當從乚

不從七

叱禮尊客之前不叱
狗當從七不從乚

齧春秋傳鄭有子齧今傳
作羱實一字也今刪羱

咬齩齧骨也俗以鳥
鳴之咬爲齩齧

碏漢石經公羊作
石踖從石誤字

距雞距也人多
以距爲距

籥龠樂之竹管今經
傳多用籥字非也

后左傳舌庸
鴻后庸

舌　周書姜女破
后譌破舌
舌　舌從干口干犯也言犯口而出
之　自犯口而入之俗誤從千
証　諫也俗以
爲證驗字
和　謌聲曰龢謌昧曰盉和本唱和
字今人槩用和而龢盉廢矣
話　話本唌聲楷變爲舌
近人作從干之舌誤
托　寄託之託往往
誤爲手托之托
註　傳注之注當從水音唐人作註記字註
從言起居字用此與注釋字別不從水
詐　詐慙語也論語其言之不怍當作此
詐疑左傳桓子怍謂林楚當作詐字
謬　繆誤字從糸謬訓狂
者　妄言與誤義隔

訾訾訾不思稱意也禮記少儀注訾思也按訾毀字古作呰與訾別後人混用此語已見於通用字中因禮記作訾疑或別有通用之理非矛盾也

狐史漢表皆有執讋疾執卽執字執之或體漢志說文作狐讋皆譌字也

讓相夷讓經傳多以爲謙攘字古推讓字作攘使人退讓亦作攘如攘惡攘夷狄是也

刺凡譏刺字當用誺凡言乖刺刺謬當作剌作剌者誤木芒字當作束今字作刺剌行而束廢矣

訊釋詁毛傳皆云訊告也國語訊申胥韋曰訊告讓也今皆譌訊

證告也今人祇知爲證驗字

誺譝施於生者以求福誺施於死者以作謚論語之誺譝曰字當從譝毛傳曰喪紀能誺字當從耒周禮六辭鄭司農注二字已不分矣

譕　譕行之迹也從言
　　益後人改爲譕

章　從音十俗說
　　立早章誤

童　男有罪曰奴奴曰童女曰妾今人童僕字作僮以
　　此爲童子字蓋經典皆漢以後所改說文僮童之
　　訓與後人所
　　用正相反

黨　與當作攩与攩朋羣也与
　　賜子也鄉黨亦當作攩

顯　檀弓子顯公子蟄盧氏植云古者
　　名字相配顯當作韅見韅字注

鞏　革毛詩鞏革皆當依古金石作攸勒鋈勒毛詩攸
　　轡首飾也革轡首也自來上句奪首飾二字而
　　莫得
　　其解

酏　內則以與稻米爲酏酏本作餈淺人所改周禮醯
　　人酏食注曰酏餈也酏在六飲中不合在豆故當

作
餧

樂記段鬻爲
育而譌爲
飢

廣雅釋言曰飢設也釋詁四曰飢訾也錢氏大昕
定飢爲飢字之誤古用爲發語之載石鼓詩載作
飢

鬬遇也古凡鬬接用鬬字鬥爭用鬥字俗皆用
鬬爲爭競而鬥廢矣今人謂鬬正鬥俗非也

假凡云假借當作段古多借瑕爲段晉士文伯名匄
字伯瑕楚陽匄鄭駟乞皆字子瑕古名字相應則
瑕卽段也禮記公肩假古今人表作公肩瑕左
傳瑕嘉平戎於王周禮注作段嘉皆同音段借

畫當作
畫

鉅緊別作緪成公四年鄭伯鉅卒考左作
堅公作臤穀作賢別本作緪緪譌字

竪當作豎

繫易繫辭當作繫

毆驅淺人分析一口切爲毆打字起俱邱于切爲驅逐字誤矣

鍛段後人以鍛爲段字以段爲分段字分段字自應作斷

圍圍古禦字今周禮注作圍誤圍繞週圍字當作口圍行而口廢矣

㝵古文禮段尋爲㪅有司徹乃㪅尸俎注㪅溫也古文㪅皆作尋俗本禮注作㝵誤

布漢書上林賦布結縷史記布作專徐廣曰專郎布字按專訓布也非一字

賮從皮省謂段也非耳非瓦今隸下皆作瓦矣

典典法典守字皆當作㪷典行而㪷廢矣

奪手持佳失之也敓强取也爭敓字後人段奪爲之今人誤以奪爲敓奪行而敓廢矣

悠釋詁永悠迥遠遐也古悠長字皆當作攸

杜杜門字當作敷杜行而敷廢矣

畢事畢之字當作敷畢行而敷廢矣畢田罔也

敔擊鼓也讀若禦屬之欲切後以其形似鼓讀公戶切凡敔瑟敔琴敔鐘于宮弗敔考敔之舞之皆分別作敔其誤久矣鼓舞字與鐘鼓字自是一字

鼓皷鼓作鼓皆誤當

昏凡昏旉作昏昏者誤

擊繫古今人褁敷手舜妹顏云流俗本作擊合敷手二字譌爲一字也列女傳云舜之女弟繫則又

擊之誤矣

攻改大剛卯以逐鬼改攻也俗誤以爲改字

鷩敫鷩田也說文本無敫字後人增之其訓蓋作擊也擊者殺擊也一譌爲鷩再譌又衍田字莫能通矣

悔與毎本非一字後人以悔爲易卦之上體之毎字誤

賅春秋傳鄭游賅俗本從日誤

眡古文視眡與眡別

豁豁目字當作眅眅視高皃

吁詩云何吁矣吁字誤當作盱

脈　古詩十九首脈脈不得語系脈之譌脈莫獲切

佇　辭章言延佇皆當作貯

貯　外戚傳飾新宮以延貯此貯正貯之誤

盼　孟子使民盼盼然趙云盼盼勤苦不休息之皃按丁公著本盼盼作盻盻據趙注則盻近是作盼者譌字近人又用盼爲美目盼兮之盼更誤

眛　從末之字見於公穀二傳及吳都賦從末之字末見說文原書從末淺人改爲從末又增從末之眛於前也

脩　唐人小說術士相裴夫人目脩而綴主淫俗誤脩長之脩

朕　公羊傳文六年朕晉大夫使與公盟也成二年郤克朕魯衛之使使以其辭而爲之請字皆從关音

舜從失者其譌體以譌體改說文後人無識之故也

瞽瞍當作瞽叟

這者箇者般者回皆取別事之意不知何時以迎這之這代之這魚變切

翼尚書翼字訓敬訓輔與訓明之翊無別自衛包始漢魏晉唐初皆有翌日無翼日

佳凡从佳之字今皆讀爲佳誤

鶉鶉爾雅鶺鴒鶉鶉當作鳧鴈忌欺

鴈漢之越鴈或以作鵝別之誤鴈先蔡反

來釋鳥鷹來鴝郭云來當爲爽

鴈鴈从鳥爲鵝鴈雁从隹爲鴻雁禮舒鴈當作舒雁鴈雁之舒者以別於眞雁也舒雁謂之鴈猶舒鳧

謂之鴡也經典
鴡雁字多作鴈
毋
釋鳥鴡牟毋鄭注公食大夫禮月令皆作鴡毋無
也毋與牟無與毋皆音同今二注舛譌說文作雄
或从鳥經典
皆从如聲
鴡
爾雅春鳳鴡鶊說文
作鴡盾鴡當作頒
徽
徽蓋字
當作撝
罩
罩覆鳥令不得飛走也都校切
與罩異今則罩行而罩廢矣
羊
當作羊氣出不徑直也今
字中筆不曲又斷非也
羔
虞氏注說卦傳為羊作為羔鄭
本作陽云讀為養羔者養之誤
僬
焦僥作
僬僥誤

雠　釋詁仇讎敵妃也匹也此讎字作雠則義尤切近度古書必有用雠者今則讎行而雠廢矣

鴈　此今之鶖字㠯說文作鴈鶖廣雅作鶖者緐變耳詩匪鶉匪鴈鴈飛戾天皆當作鴈大雕也陸德明本乃作鴈云以專反今毛詩因之又以與專反改說文鴈字之音誤之甚矣鴈夏小正作弋與專職切俗作鴈與專弋者雖也非鶖也鴈行而弋廢矣陸不獨改其字且非其物矣

勢　當作勢从執

構　結構當作冓今字構行而冓廢矣

茲　滋茲黑也从二玄胡涓切左傳何故使吾水茲文茲音玄今本作茲子之切非也俗加水作滋濁也因誤認爲滋益字而入之之韻也艸部茲从絲省聲凡水部之滋子部之孳鳥部之鶖皆以茲爲聲而茲字祇當音懸不當音孜訓此之茲亦不當用二玄蔡邕石經見於緐釋漢緐字原者尚

書茲字五見皆从艸則唐石經皆作茲者誤矣

荸　孟子野有餓荸荸當作殍

沒　殁从字當作殁今人作沒誤入水有所取曰叉湛於水曰沒內頭水中曰頭

𠂤　中庸壹戎衣衣讀爲殷聲之誤壹戎殷者壹用兵伐殷

阼　阼階當作胙

臭　臭者气也兼芳殗言之今字專用臭而殗廢矣

潰　潰爛字作潰殰而殰廢矣

蹕　鄭司農注周禮典同曰鍾形下當蹕當是庳之段借列女傳古者婦人身子寢不側坐不邊立不蹕當是跸之段借今兩書皆譌作蹕

髁醫經曰膕骨者其字當作骭卽骼字
不當作髁文選注引埤蒼曰骼膕骨也

鯁鯁訓魚骨骨留
咽中當作骾

夤易列其夤當是上肉下寅故
鄭本作膑非段夤敬字也

腞當作
臏

禫非正字膻
袒其正字

胝手胼足胝之胝
从氏作胝者誤

墮今儀禮注隋
皆作墮誤

今儀禮注禮記釋
肶文肶皆作肶誤甚

朓朓祭也从肉通堯他召二切鉉本
朓土了切蓋誤以月部之朓當之也

胸朐漢碑古書皆作胸忍不知何時胸譌胸朐
闕騈上音春下音閏通典上音如尹切
廣韻則上音蠢下音閏而大徐乃於肉部增胸朐
二篆上音如順下音尺尹不知爲胸忍之字誤
腥論語君賜腥字當作胜今經典膏胜胜肉字
通用腥爲之而胜廢矣而腥之本義廢矣
挺脡脯脡字本作梃从木梃
一枚也从手从肉皆誤
淹今淹漬字當作腌淹行
而腌廢矣腌於業切
脆當作腲
蛆當作胆
刋與木部栞音同義異唐衞包
乃改栞爲刋誤認爲一字也
挩禮言帨手經典挩手挩爲誤字
梁悅殺今本注疏釋文皆譌从手

剿勞甘誓天用剿絕其命衞包改剿爲勦開寶中改
勦釋文剿爲勦勦剿爲巢莫能證正剿絕也曲禮毋
剿說字从刀不从
力部勦訓勞也
刖凡絕皆倂刖
刖足當爲跀
梁梁从水从刃今人作橋書皆
从水非古法不可從
隃梁國隃地理志作僞郡國志作隃春秋經傳晉
及楚鄭戰于鄢陵前志作僞陵今按从僞是
鞠鞠字見於經史
者皆譌爲鞠
落郭注爾雅引周禮慈菹臛醢也今
本周禮作落落非落慈乃是譌字
蓊南都吳都賦篔簹謝靈運山
居賦自注蓊蔚今皆誤从艸
今書一紙謂之一
頁葉頁或作葉當作篥

敷　毛詩伐木傳以筐曰釀以簀曰湑
簀即今之漉箕也今誤从艸作藪

敲　持去也敲隘也傾側之
意當用敲今人誤作敲

著　著落著明當作著古無去入之分字
亦不从艸凡裝棉曰著其字當作褚

簜　大射儀簜枉建鼓之間
當作篣篣大竹筩也
漢溝洫志搴長茭兮
湛羙玉茭宜从竹

茭　西南夷有筰縣或
从艸作莋非也

筥　籧　召南傳方曰筐圓曰筥筥當作
簏月令具曲植簏筐或譌作籧

第　詩碩人从艸載驅
从竹从竹者誤也

蘧　爾雅蘧隱也方言揜
翳蘧也字皆當从竹

笑段氏以笑爲是以从夭作笑爲非

近大雅往近王勇作近者誤

貳月令宿離不貸釋文貸他得切徐音二無有差貸釋文貸音二又他得反緇衣其儀不忒釋文忒他得反又作貳音二漢費鳳碑貸與則德韻婁氏釋作貳皆貸之誤爲貳者也

展展布字當作㠯展行而㠯廢矣

塞塡塞字皆當作窴窴塞行而窴窴皆廢矣且有讀窴爲鎮者愈失其本音本義矣燕燕定之方中竭典笞繇謨諸塞字皆當作寋寋卽曰段借亦當段窴

厭猒飽也足也與厭字音同義異淺人多改猒爲厭厭專行而猒廢矣洛誥萬年猒于乃德此古字當存者飽足則人倦怠故引伸爲猒倦猒憎

冊簡牘曰冊以簡告誡曰冊冊行而冊廢矣

忽冒與心部忽音同義異羽獵賦鑾旄如神傳毅舞賦雲轉飄旋漢樊敏碑奄忽滅形當作冒不當作忽忽忘字今則忽行而冒廢矣

慴民勞十月之交慴皆當作暬暬之本義痛也凡唬號字當作痛聲也今則號行而号廢矣

号召誥越三日丁巳巳當作亥

語大也按訓大則當从語丕集韻一作㪷是也

鼙鼓曾頌咽咽音義曰鼙本又作鼗鼙譌字

幾見幾研幾字當作幾庶幾幾近字當作譏幾行而譏廢矣

豆豆本瓦器故以木爲之則異其字作梪釋器木豆謂之豆當作謂之梪毛詩當作梪

陶作瓦器當作匋

宓古伏羲字作虙五經文字引論語釋文云宓子賤姓虙文字譌舛轉而爲宓疑此字當作伏故濟南伏生倘子賤之後顏氏家訓以爲作宓者誤段氏以爲黃門肊測若論其同从必聲則作虙子賤亦無不可

沖盅虛字今作沖水部曰沖涌搖也則作沖非也沖行而盅廢矣

溫凡云溫和溫暖者皆當作盈溫行而盈廢矣溫水名

靜宋也安靜本字當从立部之竫

鬱鬱鬯字當作鬱

今俗用駛疾駛字當作𨟻

鬄鬄不當从易

粲餐或字今人誤用爲粲盛字粲齋或字

饘餐饘糜也諸延切餐者嚼之或字

去虔切淺人妄謂嚼饘同字

餅古祇有飯字後乃分別作餅唐以前多作餅字後來多譌爲餅字

飧飧與餐異鄭風釋言音義誤認餐飧爲飧字集韻類篇竟謂飧餐一字

饑穀不熟爲饑今人誤以爲飢字

飢餓也今人誤以爲饑字

倉皇當作蒼黃

全完也即今全字
今以全爲同字

括矢栝作
括誤

純醇純熟字當作鞶純
醇醇行而鞶廢矣

厚厚薄字當作垕厚行而
垕廢矣厚山陵之垕也

廩稟賜穀也筆錦切多譌爲廩即有米譌者亦皆讀
爲力甚切矣今之廩膳生員於古當作稟膳凡上
所賦下所
受皆曰稟

鄙論語鄙夫周書鄙我周邦凡鄙
吝字皆當作啚鄙行而啚廢矣

鄹史漢皆云亦倉穅麥穅中不破者
也晉灼曰鄹音紇京師人謂麤屑爲紇頭拔廣韻
引漢書倉穅豗爲是孟注晉音
皆是豗字後人妄改漢書耳

復夐行故道也復行而夐廢矣疑亻部之復乃後增

淩凌陵夌越字當作夌今字或作淩或作凌而夌廢矣檀弓喪事雖遽不陵節鄭曰陵躐也廣韻陵下云犯也侮也侵也皆夌義之引伸今字概作陵矣

陵遲陵夷凡作陵遲陵夷當作夌徲今字陵遲陵夷行而夌徲廢矣

夔行皃也今字段夔爲悤而悤廢矣

夔鑾驋夌或誤作夔錾或誤作鑾玉篇又誤作金驋皆誤子公反非也

違韋相背也今字字違行而韋之本義廢矣

昆昆弟字當作羣昆昆行而羣廢矣

㒳羣之俗

降兄降服字當作夅
降行而夅廢矣

檽梗之
譌

楸楸冬桃
誤爲楸

楸召南林有樸
楸今譌作楸

槐檡木槐小葉曰槐
郭云槐當爲楸

柀左傳披其地以塞夷庚韓非子數披其木戰國策
范雎引詩曰木實繁者披其枝披其枝者傷其心
史記魏其武安傳曰此所謂枝大於本脛大於股
不折必披方言披散也東齊聲散曰癈器破曰披
此等非柀字之誤即柀之段借版本皆譌爲
手旁之披披行而柀廢矣披靡亦不當从手

杶之耳集韻徑作杶非也

㭎中山經曰傅山西五十里曰橐山其木多㭎㭎者枰之誤

蘿釋木檵蘿蘿者羅之誤

檹釋木檹白棗檹當作齊檹乃別一木

梢釋木梢梢擢梢蓋本从手作捎

㯳小雅菀是㯳菀云㯳落木名也陸云依鄭則字宜木旁

蒲釋木楊蒲柳蒲蓋本作浦浦水濱也詩不流東蒲左傳董澤之蒲桑曰蒲柳單評曰蒲音同浦至唐而失其讀矣

幸仲尼弟子列傳顏幸幸者辛之譌

棠小雅常棣往說作棠

搖　楓下曰厚葉弱枝善搖搖樹動也作搖誤

本末　當作本末一从木下一从木上也

楔　劉淵林注蜀都賦楔似松有刺按蜀都楔字蓋櫻之譌

荏　詩荏染柔木論語色厲而內荏皆當作集經典多段荏而集廢矣

顛　人頂曰顛木頂曰槙人仆曰顛木仆曰槙顛行而槙廢矣

梗　梗作梗緊當作梗緊

嘅　感嘅當作感嘅

招搖　今俗語謂煽惑人爲招搖當用招搖二字

槁稿　枯槁禾稿字古皆高在上今字高在右非也

柍　王莽傳爲銅薄檻師古曰柱上枅也枅今本作柍誤

砌　漢書外戚傳切皆銅沓黃金塗西京賦元墀砌切文選切作砌誤

柂　齊民要術曰柂落不完柂者柂之誤

箕　釋器釋文引說文齊謂之茲箕箕誤當作其

劊　考工記注引爾雅作句欘

扢　當作圪

持　淮南書具撲曲高曰薄持也三輔謂之撲持郎柿之誤

瑚璉　瑚雖見論語禮記然依左傳作胡爲長璉當依許从木

梘幌　吳都賦房櫳對橫欞之字一變爲梘再變爲幌

挶 挶孔沖遠左傳正義作从手之挶乃誤字也

棷 廣雅梳謂之滕今廣雅梳作棷誤

捆 孟子梱屨孫氏音義从手誤

核 變夷吕木皮爲匡狀如簸箕之形也今字果實中曰核而本義廢矣許意果實中之字當用覈毛詩作核非古也周人經作覈注作核葢漢人已用核爲覈矣廣韻云欄果子欄也戶骨切此字近是

棬 呂氏春秋使五尺童子引其棬棬者桑之譌字

臟 儀禮譌臟

接 以彼枝移椄此樹當作椄今接行而椄廢矣

槱 櫜或省作槱非也

摧凡言大權揚榷搉摧皆當作榷不當从手

檢後人以檢代筏非漢人意也

檉澤中守艸樓荾竹叚類聚艸謁作竹

檜左傳成十六年引檉澤中守艸樓檉謁爲檜

脯哺後漢楊由傳風吹屑肺肺梳之段一謁爲脯再謁爲哺釋之者曰削脯是屏障之名絕無證據柿肺沛柫肺沛柫肺沛糸變作柿肺沛殊誤柿之誤作柫果肺之誤作乾肺沛之誤作沛水其謁又不勝改也

柧殳以積竹八觚觚行而柧廢矣通俗文曰木四方柧爲棱八棱爲柧按通俗文析言之若渾言之則急就奇觚謂四方木也

莊　漢書貨殖傳山不茬巖今譌爲莊字

梟　五經文字曰从鳥在木上桑省作梟然則說文本作梟甚明今各本云从鳥頭在木上而改篆作梟非也

無　蘇文甫切蓺蘇字也蘇變爲無遂借爲有無字

廡　無蕃無乃借廡或借蕪爲之矣

暘　尚書暘谷自說青州嵎夷之地若日出之地自是湯谷改湯爲暘非也

垂　下巫字當作巫垂垂行而巫廢矣

稽　極當作積極急就篇沽酒釀醪稽極程

卓　如有所立卓爾當作稺

漆木汁名泰因名其木曰泰今字作漆而泰廢矣詩書梓泰泰絲皆作漆俗以今字易之也

貫石鼓文可以橐之橐讀如苞苴之苞蘇軾詩作貫非也

圈疑說文本作圈後人改之耳

紜紛貶字當作貶紜行而貶廢矣

貣貸求人施人古無貣貸之分經史內貣貸錯出恐皆俗增人旁

貢贛賜也端木賜字子贛凡作子貢者皆後人所改

施毛詩施于中谷施于孫子皆當作貤又旗旖施也經傳段此爲敷敩字敩之形施之本義俱廢矣

商行而賈曰資商行而資曰商

龍壟斷孟子作龍丁公著讀爲隆陸善經乃讀爲壟趙本益作龍斷許書亦當作龍斷

域周禮故書乃分地邦而辨其守地
邦謂土畛杜子春改邦爲域非也
郡釋詁曰郡乃也此未
得其說疑郡之誤
岐郊邑岐山畫爲二字漢書地理志皆作郊郊周字
也郊祀志皆作岐岐山字也師古曰郊古岐字岐
專行而郊廢矣郊下曰郊或从山支聲因岐山以
名之也疑後人以山部原文移入於此而刪改之
又曰古文郊从支从山此亦
淺人改山部之文入此部耳
邠京兆藍田鄉邠擊
字从丌不當作邠
葉禮記葉公之顧命以周書
祭公解正之葉乃祭之誤
武城山西汾州府介休縣縣東三
十五里有故鄔城俗譌武城
鄔鄔太原縣陸氏左傳音義乃
太原縣字从焉作鄔誤

鄗縣仲尼弟子列傳鄗單鄗當作鄫鄫單蓋卽檀弓縣亶縣乃字之誤

鄭史記曰扁鵲者勃海郡鄭人徐廣云鄭當作鄚

尉李甘肅慶陽府城東有故郁郅城水經注謂之尉李城聲之誤也

郪前志云南陽雉衡山澧水所出郪東至郪入汝郪今本譌作郪

郢前志曰郢縣楚別邑故郢故郢二字正故郊郢之奪誤也別于故楚郢都又通典申州羅山鍾山二縣下皆曰漢郢縣地此處不當有郢地二郢字皆鄀字之誤

邱後志俗印本譌作印

鄘詩風之北鄘作鄘非也

什四川成都府什邡縣漢時此縣名作汁字凡作什者以其音改之也

郁郁縣字當作存或作有郁榜者俗又或譌爲郁矣

酈鄭地宋道化本及明人補刻石經作延皆誤字

郭齊之郭氏墟本國名今以爲城鄤字又以爲恢廓字

鄭譌作鄀鄖齊世家

繆坊記陽侯繆侯劉淮南氾論訓之陽侯謬侯繆者字誤耳

暗閽者閉門也明暗字當用闇不用暗暗者日無光也義異

晞齊風東方未晞傳曰明之始升則當作昕昕讀同希因誤爲晞耳

陽祭義殷人祭其陽鄭云陽讀爲曰雨曰暘之暘孟子秋陽以暴之亦當作秋暘地理志郡國志丹楊郡作陽者字誤

顯經傳顯字皆當作㬎㬎者本義顯者段借載籍既以爲顯字皆作顯乃謂古文作㬎爲段借矣故㬎下曰古文

暴暴晞也引伸爲表暴暴露與糸部纆義別凡暴疾纆虎虐皆糸部字暴主謂疾

褻習與褻同音同義今則褻行而習廢矣

該賅賅爲賅菊正字今字則該賅行而賅廢矣莊子淮南作賅今多作該

偃古人名旗字子游今之經傳皆變作偃偃行而旗廢矣

師周禮司常職作師師者帥之誤

旒左傳錫鸞和鈴昭其聲也杜云鈴在旂李云以鈴著旒端周頌疏旗作旒誤云旒者旐亦旗正幅之通偁

遺夏采以乘車建
穗穗當爲檖
綏雜記諸侯弁於道以其綏復又曰大
綏夫士弁於道以其綏復綏皆檖之譌
旛旛轉寫
譌爲旛
飄搖當作摽颻飄搖
行而摽繇廢矣
祀姑吳語建肥胡吳
都作祀姑誤
龍牢籠字當作櫳
籠行而櫳廢矣
刁莊子之調調之刀刀調調謂
長者刀刀謂短者俗誤刁刁
種嘉穀見詩生民
改爲嘉種者非
齊齊等字當作齎
齊行而齎廢矣

牉喪服傳曰夫妻牉合也牉當作片片卽媒氏判字

枼釋器圜枼上謂之薄枼依許作掩爲正字

鼏鼐上音古螢切下音莫狄切以鼎蓋字之音加諸橫冊鼎耳之義誤矣

錄毛詩車歷錄當作歷录

種種埶爲種之用切種爲先種後熟直容切而蒜書五易之種者以穀播於土因之名穀可種者曰種凡物可種者皆曰種別其音之隴切

失台昭五年穀梁傳狄人謂賈泉矢胎今矢胎作失台者誤

毛漢書靡有子遺秏矣孟康曰無有秏耗者也今本作毛米誤今人但讀爲遷移據說文則自此之彼字當作迻

稠絫束也苦本切非从困聲

禾部穅糠也从禾康聲

穅春秋經有穅字玉篇禾部穅下曰又齊地名而元應引字在部末孫强輩所沾然則希馮所據春秋字从禾

糞糞米也从臼推米也

導導凡作導者譌字也

荒荒芜字當作穅芜行而穅廢矣

穌穌杷取禾若也段穌爲穌穌行而穌廢矣穌桂荏也

升鄭注喪服曰八十縷爲升升當爲登登成也今之禮皆登爲升俗誤已行久矣

秝秝稀疏適秝也凡言歷歷可數歷歷錄束文皆當作秝歷行而秝廢矣

黎履黎也釋詁曰黎衆也衆之義行而履黎之義廢矣古亦以爲黧黑字

棐榧棐皆棐之誤

費棐誓衛包妄改作費

斟呂覽黎羹不斟斟爲粧之誤

粽今之小菜古謂之糉別製其字作糉通鑑監智糉鬼目糉廣韻枸櫞樹皮可作糉南方艸木狀言智子糉俗多改粽胡三省注通鑑曰角黍也蓋誤認爲送韻之粽字

麓地理志交阯郡麓泠麓者麓之俗

羅楊雄蜀都賦糴米肥腩轉寫作糴米誤矣

㸲㸲大徐作㸲誤

蔡左傳昭元年曰周公殺管叔而蔡蔡叔釋文曰上蔡字素葛反說文作𥫱𥫱書改作已失字體𥫱字

不可復識寫者全類蔡字至有爲一蔡字重點以讀之者

糶凡言粉碎之義當作糶忕皮切徐鼎臣乃云莫臥切蓋誤認爲礦字耳

苴枲玉篇有子曰苴無子曰枲廣韻互易之誤也

散椒分離也散行而椒廢矣

端發端字當作耑今端則端行而耑廢矣

耑此發耑字今多用耑爲專

㬎隋書殷商今之金瓜椎也宋人字作㬎遂爲牛形因字譌而附會有如此者見文昌雜錄

窅魯靈光殿賦曰窈窅窺以崢嶸今文選窈字皆誤唯韻會所據不誤

窔安窔字當作窔

密　經典作密密行而宓廢矣

實　玉篇既云宋補道切又重出而云皇質切古實字殊誤

寢　乃夢部寢字之省與寢異義今字槩作寢矣

吻　今俗云吻合者當用吻

索　搜索求索皆當作索俗作索誤

營　下从宮不省上熒省聲謂省去熒也與他熒省聲但省下火者異

裔　華陽國志孝子隗通爲母汲江脊水天爲出平石至江中脊或誤爲裔

曹　孟康漢書注曰東南謂鑿木空中如曹曰廝曹當作槽

填　實今作塡塡行而實廢矣

今本管子畢
究子誤作究

宪宪唐石經左傳譌作宪从宀釋言宪閒也
石經亦譌作宪从宀皆字之偶誤耳許書無从宀
之
宪

今吳俗語曰絞腸刮肚痛
絞字當作疥古音讀如糾

斲馬斲字當作
斲癥散聲也

詩怒馬如擣疥其正字
擣其或體擣其譌字

府種呂氏春秋曰身盡府腫今本
呂覽作身盡府種二字皆誤

句玉部玖下曰讀若人句脊
之句二句字皆疛之誤

疛疛本謂疥後人乃謂瘡所蛻鱗爲疛此古義
今義之不同也瘡鱗可曰介介與疛雙聲

癩癘惡疾也今義別製癩字訓爲惡瘡訓爲癘爲瘧疫

瘧病下曰讀若虐今字譌作瘧

瘵詩可以樂飢唐石經依鄭改爲瘵誤矣

最取與聚音義同才句切各書取字皆譌作最讀祖會反音義皆非

苐左傳原田每每魏都賦蘭渚苐苐每每上加艸非

蒙凡蒙覆幪蒙字皆當作家蒙行而冢廢矣蒙艸名也

兩二十四銖之俪也用再也今字槩作兩兩行而兩廢矣

罝魯語曰水虞於是禁罝罝罷韋曰罝當作罘

帥率導將帥字扞許書作率達作衛而不作帥與率

幕　幔幎也幎各本作幕由作冪而誤耳

標　凡物之標識亦曰徽識今字多作標榜標行而幖廢矣

綬　紱倉頡篇曰紱綬也敝佩廢而存其係縌秦乃以絲系部曰綬敝維也然則敝廢而綬乃出敝字乃出而紱字廢

晢　詩明星晢晢易明辨晢也晢皆从日曾點字晢字从白往往誤从曰

敝　一曰敗衣也俗爲敗衣正字自敝專行而俗廢矣

絺　皋陶謨絺繡周禮司服希冕希讀爲黹或作絺聲之誤也

伊　詩雄雉兼葭東山白駒之伊字鄭箋云當爲繄繄猶是也

徇　素問上古天眞論黃帝幼而徇齊徇今本譌作徇墨子年踰五十則聰明思慮不徇通矣徇亦當作

徇稱言宣

徇徧也

鼷左傳國語皆云長鼷鼷者儳之段借韋昭杜預釋賦家用獑獑字爲美須纂誤畫蓋當作儳儳

僑高也自用爲寄寓字而僑之本義廢矣字林始有寄寓字云寄客爲寄

備具也此今之備字備行而葡廢矣葡廢而備訓具尟知其古訓慎者今義行而古義廢矣

側仄者未全反也仄側當作反仄

淨幽宮傳侀清淨也

淨乃靜字之誤

傑桀槩古形首皆不同而後人亂之廣韻六脂曰傑亦作傸傸傸是傸非史記槩若喪家之狗韓詩外傳作嬴乎若喪家之狗槩與嬴正當作係集韻五寘病困謂之傸字體亦誤

伯佰相什佰也佰汲古閣作伯誤

微妙　敝眇卽今之微妙字微行而敝廢矣

賣贖　贖見也大徐本竊取周禮改見爲賣非是周禮贖訓買玉篇作贖買也今又作賣則誤之中又有誤

馬　定八年曰僅然後得僅免僅蓋僅之譌字

象　凡形像圖像想像字皆从人許書二曰象形而學者多作象象行而像廢矣度許固必作像形

需　考工記馬不契奧自唐初奧已誤需

偄懦　左傳穀梁傳皆曰宮之奇之爲人也偄注皆云弱也左傳音義曰偄本又作奧乃亂反又乃貨反弱也字林偄音乃亂反懦音讓夫反云弱也按左傳此音義今本譌甚考正之如此

軟　偄俗作輭譌作軟王念孫曰軟蓋輭之譌

倍反也引伸爲倍文之倍又引伸爲加倍之倍俗人鈒析乃謂此專爲加倍字而倍上倍文則皆用背餘義行而本義廢矣

擬訓度儗偕也擬與儗不同

儚釋訓儚儚洞洞當作儗儗

儔自唐以前用儔侶皆作疇絕無作儔者下逮六朝辭賦皆不作儔用儔者起唐初以至於今佃中也廣韻營田玉篇曰作田此今義也許支部自有畋字許所說者相傳古義

伬醫經解伬之伬伬當作伾

攙今人攙和字當作儳

慢易字當作傷易專行而傷廢矣

但古但禓字如此袒則訓衣縫解今之綻裂字也今之經典凡但但禓字皆改爲袒禓矣今人但謂爲語辭而鮮知其本義

偶凡言人耦射耦嘉耦怨耦皆取耦耕之意而無取乎惆人之意也今皆作偶則失古義矣又俗言偶然者當是俄字之聲誤

犍犍爲郡當依漢碑从木

化變七當作匕教化當作化今變七字盡作化化行而匕廢矣

疑匙字也詩靡所止疑禮十七篇多云疑立郎說文訓惑之疑也疑匙字相似學者識疑不識匙於是經典無匙

傾頃頭不正也引伸爲凡傾仄不正之偁今則傾行而頃廢頃專爲俄頃頃畝之用矣

㠯 考工記作
剖 剖蓋譌體

仰 與印義別仰訓舉印訓望今則仰行而印廢且多
改印爲仰矣詩高山印止俗本作仰過秦論印關
而攻秦俗本作叩作仰廣
雅仰恃也仰亦印之誤

望 望與望各字望月滿也
今則望專行而望廢矣

衮 爾雅音義曰衮說文云从衣从台或云
从公衣按或云从公衣五字非許語也

衫 士昏禮女從者畢袗玄月令孟冬乘玄路鄭云今
月令作衫似當爲袗聲之誤也按今士昏禮月令
袗皆譌作衫知其
字形相近易誤矣

懷 抱 當作褢褢今字抱行而
褢廢矣抱者引堅也

懷 今人用懷挾字
挾 古作褢夾也

今字作開拓拓行而祏廢矣

禮詩何彼禮矣俗本作穠

袧袈敞衣易襦有衣袧晁說之曰袧又作袈袧袈皆袈之誤字

袒衣縫解也許書但裼字作但不作袒今人以袒爲袒裼字而但袒二篆本義俱廢矣

緣琢喪大記士不緣顏師古定本緣皆作琢緣與琢皆字之誤古本三緣皆正作祏

求古文裘後加衣爲裘而求專爲干請之用

贔黌俗譌贔

屓贔黌眉之眉俗譌屓眉又譌屨

歷今人言履歷當作屧

舫　篇韻皆曰竝兩船是認船爲方也舫行而方之本義廢矣舫之本義亦廢矣釋言曰舫舟也其字作舫不誤又曰舫泭也其字當作方俗本作舫釋水大夫方舟亦或作舫則與毛詩方泭也不相應

況　況詩本作兄俗人乃改作況从水之況又譌作況

卞　弁之譌俗爲卞由繇書而訛繆也

賮　賮詩我馬虺隤今毛詩作賮誤字也

廉　高帝紀廉問師古注曰廉察也按史所謂廉察皆當作覢廉行而覢廢矣

覎　覎唐人諱民偏旁省一畫多似氏字始作覎繼又譌作覎乃至正譌竝存矣

見　見閒祭義見以蕭光見閒以侠甒注云見及見閒皆當爲覭字之誤也覭不見於許書益即覎字

㕣　晒卽後人因晒卽造㕣耳

歎　歎與喜樂爲類嘆與怒哀爲類樂記一唱而三歎長言之不足故嗟歎之論語喟然歎曰皆是歎字檀弓戚斯嘆詩而無永嘆嘅其嘆矣愾我寤嘆皆是嘆字今人多誤用

唉　項羽本紀亞父受玉斗披劍撞而破之曰唉豎子不足與謀此正怒聲字當作欸

欸　方言欸然也南楚凡言然者曰欸或曰譥此正訓譥字當作唉

渴　渴者水盡也音同竭水渴則欲水人澈則欲飲其意一也今則用竭爲水渴字用渴爲飢澈字而澈字廢矣渴之本義廢矣

韅　當作鞙鞙

麖　爾雅麖豻短脰豻今本作麖非

項頰項頰　頰玉枕也一謌爲項頰再謌爲項頰皆非也

須玉藻笏大夫以魚須文竹須乃頰之誤故釋文音班崔靈恩作魚班魚頰者謂魚頰骨考工記注曰之而頰頷也

順愼凡順愼互用

愼者字之譌

領郭璞游仙詩洪厓頷其頤注引列子亦作頷引廣雅頷動也頷皆頷之譌靈光殿賦頷若動而躨跜今本亦誤頷

倪俾釋魚左倪右俾郭注左俾右俾俾亦作庳皆非是其字正當作貾

釐今人用豪釐當作氂氂微畫文也

鬘元應曰凡鬘字皆當作鬢髮

帕西京賦朱鬢薛注以絳
額拔薛注帕乃帖之誤

鬣許意鼠爲今馬鬣字鬣爲顬
動之字今則鬣行而鼠廢矣

剔司馬遷傳鬄毛髮文選作剔毛髮韓非曰嬰兒不
剔首則腹痛莊子馬蹄燒之剔之剔皆鬄之省士
喪禮特豚四鬄禮經此鬄周禮禮記作肆本非鬄
字而今之禮經作鬄則亦譌字而已今人好用剔
字以之當手部他歷
切之擿字蓋非古矣

冒大行人故書汁冒命鄭司農云冒當爲辭此二義
之不可混一也古本不作詞今說文各本義作詞
誤
也

邶詩有斐君子釋文云韓詩作郴今本釋文及廣韻
皆誤从邑作邶廣韻六至云郴好兒五質云郴地
名在鄭又美
兒其誤甚矣

周週周與匊義別周密也與疏對匊而也謂其極而復也今字周行而匊廢緊用周字或又作週姝

爲乖

舛

苟釋詁逮駿肅亟遄速也釋文云亟字又作苟同居力反經典亦作棘同而通志刻乃改爲急字蓋誤

仞爲从艸之苟也或欲易

禮經之苟敬爲苟則又謬

魂當作

魄

私公私字本當作厶今字私行而厶廢矣私者禾名也

繹葛嶧山本嶧陽山在今江蘇省淮安府邳州西北六里字从山繹山在山東兗州府鄒縣東南二十五里字从糸史記作鄒

嶧漢志作嶧山乃譌字

華西嶽字各書皆作崋華行而華廢矣漢碑多有从山者

凡經有謂堂下爲庭者如三分庭一在南正當作廷爲義相近

秖庳今字作秖妹誤

龐龐今字作龐誤

底厎底都禮切訓止訓下與厎之視切訓柔石引伸之訓致也至也迥別俗書多亂之小雅伊于胡底箋云底至也

俗本多作胡底

窒庢礙字俗作窒礙非也

厲厲从蠆省聲則字當作屆而隸體蠆作蠆屆作厲皆从萬非也後人以隸改篆則又篆皆从萬矣

壓厭笮也今人字作壓乃古今字之殊土部壓訓壞也寘也無笮義

厭寐寐而厭也俗字作魘徐鉉用爲新附字誤矣山海經服之使人不厭此厭字之訓古者也

卄周禮有卄人賈疏云經所云卄是總角之卄字此
官取金玉於卄字無所用故轉從石邊廣之字卄
之言礦卄非磺字也卄本說文卯字九經字樣曰
卄卯上說文下繇變是說文卯字作卄唐時不誤
五經文字曰卄字林不見可證卄變爲卯始於字
林今時說文作卯不从卄則五季以後據字林改
說文者
所爲也

礝瑮瑛石次玉者頁多譌需故山
海經誤作礝玉藻誤作瑮

楉國語曰肅愼氏貢楉
矢石努楉當作枯

鍛腶大雅取厲取碫今本作取鍛當依釋文本又作
碫又椎段字今多用鍛古祇作段考工段氏爲
鎛器禮經段脩
字皆作段是也

砧釋言砧斲也郭昚曰砧苦學切當从告說文別有
砧苦八切石堅也釋文注疏唐石經皆譌作砧

硍琅子虛賦礧石相擊硍硍磕磕史記文選皆同漢書且作琅以音求義則當爲硍硍而決非硍硍

俗本譌作硍且曰音郎韓愈有乾坤擺雷硍之句葢積譌之莫悟也久矣

磬論語鄙哉硜硜乎又硜硜然小人哉其字皆當作毊毊段借古文磬字耳硜者古文磬字也鏗爾舍琴亦當爲毊爾樂記石聲磬磬當爲毊

砦周禮有砦族氏作砦是作砦非今本周禮說文作砦皆誤

落世說新語云其人磊砢而英多今砢作落

物經傳多作物葢旁之譌

陰陽陰陽正字當作会昜陰陽行而会昜廢矣霒者雲覆日昜者旗開見日今人作陰陽乃其中之一端耳霒字今僅見大戴禮文

王官人篇素問五帝政大論

穀左傳晉有先穀字彘子
蓋穀卽穀字穀步角切
墾考工記髺狠薛暴不
入市狠今本作墾非
鴳瘛左傳庶有多乎釋文作鷹引方言鷹解也正義作多引方言多解也今本釋文鷹謁爲鴳今本方言鷹謁爲瘛音胡計切
凡狐貉連文當作貊字今字乃皆段貉爲貊貉造貊爲貉矣
貜貙貜本一字淺人分別之宜正之曰貙或从雚聲
蜴今俗書蜥易字多作蜴非也小雅胡爲虺蜴釋文蜴星歷反字又作蜥蜴卽蜥字非羊益反
驨馬韻書字書皆作驨疑非是不當从十也
駁駁與駁異字今人誤以爲一字駁馬色不純引伸爲凡色不純之偁駁駁獸如馬倨牙食虎豹

驫驫馬後左足白也馬既作馬則驫驫作驫與篆大乖石經作驫

附傅駙副馬也一曰近也今人作附或作傅依此當作駙

敼敼古文驅从攴不从攴部之敼義別

軼逸奔軼絕塵今人用俊逸字皆當作駃

鷙晉世家惠公馬鷙不行今本史記作鷙鷙字也邶部曰樊鷙不行也今本亦譌鷙莊子馬蹄篇闉枙鷙曼今刻釋文亦譌从鳥

驫馬从馬口其足猋書作驫失其意矣

驛左傳文十六年傳注馹字皆譌驛成五年驛以傳召伯宗注曰傳驛也驛亦馹之譌

祁慎吉曰其祁孔有篋云祁當作麎麎牝也大司馬注鄭司農曰五歲爲慎後鄭云慎讀爲麎麎

牝曰麌按麌在漢時必讀與祁音同

麤釋獸鹿其迹速又作麤按古爾雅作速不作速即加鹿亦當作麤不从速速籀文迹速無妨專爲鹿迹之名即作麤亦必匹迹切在十六部

獩猲爾雅釋文作獩乃轉寫譌字

害公羊傳靈公有周狗謂之獒爾雅注及博物志或譌作害狗不可爲據也

獷獷之俗

沐獼母猴乃此獸名非謂牝者沐獼猴獼猴皆語之轉字之譌也

熊左傳國語皆云晉侯夢黃熊入于寢門能作熊者皆淺人所改也

夭美各書譌作天

淬火而堅之曰焠與水部淬義別文選王褒傳清水焠其鋒譌作淬非也

糟今俗語謂燒壞曰糟凡物壞亦曰糟作糟者誤

焯皂聲皂从日七玉篇廣韻集韻類篇作焯皆誤

熠熠字下引詩曰熠燿宵行文選張華鬳志詩涼風振落熠燿宵流注引毛傳熠燿燐也疑皆熠燿之誤

㷭今本禮記作燀或爲㷭誤

燀有司徹注中尋字唐人譌作燀中庸溫故而知新注曰溫讀如尋溫之溫尋本皆無火旁

焱焱古書焱與焱二字多互譌曹植七啟風厲焱舉當作焱舉班固東都賦焱焱炎炎當作焱焱焱炎不別二字李善注幾

滎滎陽滎澤古無作滎者尚書禹貢釋文經宋開寶中妄改滎爲滎而經典史記漢書水經注皆爲淺人任意竄易以爲水名當作滎不知沛之顯伏不測如人之滎滎不定也於絕小水之義無涉

反報从𠬜𠬜服皋也小徐作𠬜音展誤甚

夥西京賦心夥體泰夥籀文奢薛注未嘗云夥卽侈字李善引聲類云夥侈字也疑李登始爲此說

矍禮見似目矍閒名心矍詩狂夫矍矍良士矍矍皆當作㠯㠯

朱丹朱之朱當作絑

矮方言曰䶵矱短也桂林之中謂短矱郭注言矱矮也按儸皮買切矮苦買切今本方言矮譌作矬

矮典同釋文矮譌作矬

矮从矢佳聲非雉字

凶凶今楷字譌凶文改篆體作凶所謂小兒腦不合者不可見矣

大學此之謂自謙鄭云謙讀
爲慊慊之言厭也厭當爲猒

旨指今字或作旨或
作指皆非本字也

渾惲厚字今皆作渾厚非是渾
者混流聲也今俗云水渾

悃惃愄字从心困聲
困一本作囷非也

恬恬本从丙聲
轉寫从舌

懘樂記則無怙懘之
音懘者懘之譌

曖慭之
譌

悶古文愛唐人乃用爲伊余來堅民
之攸堅之堅其訛繆有如此者

勔黽黽蜜密黽僶 愐爲正字此皆別字今則
不知有愐字而愐字廢矣

猶獌論語猶孟子作獌其實當作懁

懦儒廣韻獳懊而兗切換韻懊奴亂切過韻懊乃臥切玉篇懊乃亂乃過二切此自古相傳不誤之字因形近或譌爲懦再譌爲儒於是有懦無懊字皆譌作懦不可勝正需聲人于切耎聲乃亂切心部之懊手部之揻皆經淺人竄改以合里俗

閒今人所用閒靜字當作憪

詭恑變也今此義多用詭非也又責也今人只知爲詭詐字

僥倖儌倖徼倖欭幸亦曰儌幸俗作作僥倖倖徼倖皆非也凡傳言徼福皆當作憿福

嫌歉慊嫌疑字當作慊今則嫌行而慊廢且用慊爲歉非是或用慊爲慊尤非是

快王逸少蘭亭序悢然自足本非快字而學者鮮知之

太息當作大息古無太息連文者淺人爲之也

慘懆訓愁慘訓毒音義皆殊而竊者多亂之白華作懆見於許書月出正月抑皆作懆入韻而陸氏三者皆云七感反其憒亂有如此者

萌釋訓荐荐萌萌乃簡之誤讀若簡

憂優憂和行也今人憂多誤作優憂叚憂代憂則不得不叚優代憂

慄慄詩惴惴其慄慄當作栗

乂艾忿古多用乂艾爲之而忿廢矣

豳汎作豳聲之誤也

弭彌辟左傳弭兵之弭周禮彌災兵之彌郊特牲有由辟焉之辟皆當作潪

燉煌敦煌敦大也煌盛也唐朝乃作燉煌煌作燉煌皆誤

墊巴郡有鄨江縣其字音壘淺人乃譌作昏墊之墊

戔戔从水戔聲俗俴改淺爲俴非是

俎沮子余切經典釋文漢書注皆曰七餘反後譌爲俎讀曰租字與音俱變矣

溺弱溺今人用爲休沒字而休廢矣又用爲人小便之屎字而水名則皆作弱

淺水名許意淺字當作淺

柳柳河卽古瀏水後世譌其字耳

伶凡樂工泠人本作泠左傳用泠字後人用伶字

澧禹貢江又東至於醴衡包始改爲澧水經注出雉衡山者从酉離廌出武陵者从水正是互譌也

汴漢志作卞後漢書作汴按卞者弁之譌變也變汳爲汴未知起於何時恐是魏晉都洛陽惡其從反而改之

溱鄭風褰裳涉溱與豈無他人爲韻學者疑之說文水經皆云潧水在鄭溱水出桂陽葢二字古分別如是後來因鄭風異部合韻遂形聲俱變之耳

濕水名它合切漢縣以爲燥溼字乃以漯爲沛濕字

菏從水苛聲左形右聲篆體取結構乃似上艸下河耳

菏苟今史記漢書俗本尚書作浮于淮泗達于河河皆誤字當作菏郡國志注譌作苟

濟濟水出常山房子贊皇山東入泜與四瀆之沛字各不同而經傳皆作濟風俗通遂誤以常山房子之水列入四瀆

濡 鄭注濡水篇謂濡難聲相近今謂之灤河者音乃官反蓋本作溪譌而爲濡

沽 前志代郡且如下曰于延水出塞外東至廣甯入治平舒下祁夷水北至桑乾入治治弋之反小顏本治皆譌沽姑故二音其繆甚矣

灤溫 灤水當是从水絲聲其山曰絲頭山故其水曰灤水今字絲作累又與纍相亂水經注作濕水者灤作灤乃又譌濕也灤餘水亦譌作濕餘又或譌作溫餘

泒 音孤派俗作泒

演 蜀都賦曰濱以潛沫劉注水潛行曰濱今文選作演誤釋名廣雅皆曰寅演也演字皆濱之誤爾雅汝爲涓郭本作瀆蓋非蜀都賦龍池濊瀑瀆其隈瀆當作噴

瀟 瀟湘猶云清湘其字讀如肅亦讀如瀟自景純注中山經云瀟水今所在未詳始別瀟湘爲二水俗

又改瀟爲瀟其謬日甚矣

詩風雨瀟瀟亦當作瀟

沈潘水今名沁水沁水余準切潘沁同聲酈注沈水沈蓋沁字之誤

爛凡爛漫字當作瀾

漪猗字妄加水旁作漪吳都賦乃有厮瀇漪瀾濯明月於漣猗之句其謬甚矣

瀾爾雅瀾汐非古本釋名作罰罰訓竭於音得之

汩今人汨亂字當作淈

省今減省之字當作消古今字也

沱池沱从它池从也淺人乃謂沱池無二

千頃陂往往誤作汪若千頃波

洛豫州川曰滎雒雍州川曰渭洛又云伊水入雒穀水入雒潤水入雒廛水入雒凡云上雒縣雒陽縣字皆不作洛

隈俗本爾雅作外爲隈隈當作鞫漢人書向背皆向作鄉不作向

湛湛職方氏荆州其浸潁湛豫州其浸波湛許系湛於荆系湛於豫蓋以正經文之互譌也

溟莊子南溟北溟其字當是本作冥

涵涵水澤多也亦訓容作涵誤涵泥水滔滔也胡感反

廩公羊羣公濂今本作廩誤

泜左傳物乃泜伏作泜誤唐宋以來氏氐泜涸多矣大徐直尼切誤認爲泜字耳

潘地理志上谷郡潘縣潘當作灤

汰沙汰淘汰用淅米之義引伸寫作汰誤左傳汰侈汰輸字寫作汰亦誤

柏柏今之耦字也作柏誤

遶繞之誤

濛文選登樓賦川既濛而濟淚李注引韓詩江之濛矣濛乃霧之譌字

椑琅邪有椑縣今地理志作椑縣誤也小徐本作蜀椑縣非蜀祇有郫縣

靁許無靁字韻書有靁字訓田閒誤矣

零詩靈雨既零零當作霝

落霝雨霝也今則落行而霝廢矣

染霑濡也今人多用霑染濡染行而霑廢矣染者以縮染爲色非濡義

霧霿霧霧郁萌曰在天爲濛在人爲霧日月不見爲濛前後人不相見爲霧許以霿系天气以霧系地气大氏霧下霿上霧濕霿乾霧讀如務霿讀如蒙霧之或體作霧霿之或體作蒙不可亂也經史霧霿霧霧三字往往淆譌要當以許書爲正

霾許引春秋傳埜陨謂霾音同埜非謂春秋傳有霾陨也而九經字樣云霾音店霧也傳曰霾陨引說文而失其眞遂致爲經作音而非其實以經典絕無霾字也

鯀廣韻禹父縣尚書本作鯀鯀乃縣之譌

鱄呂覽魚之美者洞庭鱄之鱄今本作鱄非也

鱄鱒與鱣異物異字鱣淺人認鱣爲鱒

鱮似鮎而大俗譌
爲回魚聲之誤耳

鱮華陽國志
鱮鱮誤爲鱮

漢書鮅生敎我師古
作鮅字音軏蓋未然

周成王時楊州獻鯩今王會篇作禺
禺禺非是上林賦上林賦鯩與禺禺爲二物

上林賦鯩鰅鱋漢書
選鰅皆作鰫非是

鰫文鮐卽今之河豚也吳都賦王鮪侯鮐以王侯
鯸鮥相儷改作鯸者非廣雅鯸鮥卽侯鮐之俗字

師古注漢書曰鮑今之鮑魚
鮑亷也玉篇作亷魚皆當作浥

長須水蟲字當作鰕今
鰕作蝦蝦乃蝦蟇字似誤

捕魚字古多作魚周禮古文本作魚作黨灑其籀
斂文乎至小篆則婿爲漁周禮當从古作魚人作斂

者次之作
斁者非也

龕
龕今聲今
从合誤

乙
燕燕乞鳥也乞鳥拔反俗誤
爲乙紫乙對倉庚以爲工

否然
萬章問曰人有言伊尹以割烹要湯孟子曰否
然也萬章又問孔子於衞主癰疽孟子曰否然
也萬章又問百里奚自鬻於秦養牲者孟子曰否
然注皆曰否不也不如是也今皆譌作否不然語
贅而注不
可通矣

鞏
小徐云張說梁四公子記有鞏闖依
廣韻梁四公子字作鞏與鞏各字

閣下
凡上書於達官曰閣下猶言
執事也今人乃譌爲閣下

閤
上林賦阮衡閤砢閤當作
閤與㕣哈豁閤義不同

駘駝鳴聲圓

圓字當作闖

閒疑當作从門

午杵之媎

爾耳凡云而已者急言之曰耳凡云如此者急言之曰爾世說聊復爾耳謂且如此而已論語言云爾者謂如此也言謹爾率爾鏗爾者爾猶然也言無隱乎爾一日長乎爾爾猶汝也言女得人焉爾乎言得人于此否也公羊傳三年問焉爾皆訓於此也全經惟有前言戲之耳乃而已之訓今俗刻作汝得人焉耳乃極爲可笑

耽耳耽也吳都賦魚鳥

聸耽耽牛乙切非耽字

矉生而聾曰矉

矉作矉者誤

帖凡帖妥字當作眙帖其叚借字也

賨或作賨枚賨誤也

摻詩纖纖女手俗改爲摻

褰詩褰裳當作攐褰訓繑非其義也亦有作騫者謂虧其下體之衣較作褰爲長

撰跪而舉其首唯下其手是曰肅拜漢人曰撰與成十六年之肅不同肅不連拜長揖而已推手曰揖推之遠胷引手曰厭引之著胷周禮疏儀禮疏厭或作撰譌字不可從

斂凡斂手當从撿

剡今人剡字當作掞大徐附剡於刀部非也

掞魯語無掞膺文選長笛賦掞膺擬摽李善引國語及韋注而云苦洽反殊誤苦洽反當是掞字

挾經典挾字皆當从二入扶日左傳作浹日謂十日徧也

拏 拏牽引也漢霍去病傳昏漢與匈奴相紛拏師古注乃云紛拏亂相持搏也以亂釋紛以相持搏釋拏大非語意葢其字本如聲讀女居切說文拏訓持即今所用攫拏字其字奴聲讀女加切

簡 擇柬選也小徐本作簡選乃是譌字

梴 梴梴詩松桷有梴寫詩者譌从木按梴象體右葢从延延丑連切梴當作丑延切

郎 侯國今本漢地理志郎作郎魏郡有脚裴誤

揲 有司徹乃摡于魚腊俎古文摡爲揲今文摡爲揲者非也

帶 凡俗云捎帶者當作攕

抱 詩原隰捋矣捋或从包後人用抱爲褎褎字葢古今字之不同如此

拂 今人用拂拭字當作柫柫普括反

抵側手擊也从氏諸氏切今人用抵掌而談每誤作抵抵从氐丁禮切

揥詩象之揥也當作擿擿正音他狄反

擩周禮禮經漢書子虛賦注皆作揉揉譌而从需

撼撼別作撼非是

拘書盡執拘以歸於周拘爲抅之誤抅搰也

揮凡指揮字當作撝

溉詩溉之釜鬵凡周禮禮經溉字皆从手作溉者非

橑喪服及檀弓注撩垂字橑譌爲橑木之橑不可通

卷書卷字亦當作捲

撲與扑撱義皆今人溷之

朽史記天官書朽雲今本譌从木

格今用格鬥當从挌後漢陳寵傳斷獄者急於笴格酷烈之痛周禮注其時格殺之公羊定四年注挾弓者懷格意也莊三十一年注交格而戰者此等格字皆當从手

赴左傳掖以赴外赴當是什之誤

掖亦字或借掖爲之非古也

帑駑凡水不流曰奴木之類近根者奴毛傳曰帑子也左傳鳥帑尾也駑馬下乘也字皆當作奴

嫚上林賦柔嬈嫚今文選譌作嫚嫚漢書不誤史記作嬛嫚則是別本按今人所用娟字當卽嫚

果孟子二女果依許當作婐

矯凡言天矯者當作嬌

折檀弓吉事欲其折折爾折者提之譌提者媞之段借

熙老子史記天下熙熙字皆當爲嬉今熙行而嬉廢矣

禪禪位字當作嬗禪非其義禪行而嬗廢矣

嫳爾雅婆娑舞也陸所據盛作娑今經傳娑娑字皆改作婆娑詩爾雅嫳娑連文恐尚非古

聘凡聘女及聘問之禮古皆用娉經傳槩以聘代之聘行而娉廢矣

聳與媟義似同而實異宋人合爲一字非也媟今人以褻衣字爲之褻行而媟廢矣

瀆黷嬻今人以溝瀆字爲之瀆行而嬻廢矣黑部有黷握持垢也義亦與嬻別

妙楚語殄其讒慝今本妙誤妙文理不可通

媚 太史公論英布曰禍之興自愛姬生於妬媚漢書外戚傳成結寵妾妬媚之誅此二媚字皆當作媚

媄 今用媄爲媢非也

偸 偸盜字當作媮

幸 親幸嬖幸皆當作倖

睢 睢雖恣睢或用恣睢爲之今用雖爲語詞益本當作雎雎亦段雖爲之雖行而雎廢矣

慢 凡慢人當用嫚嫚與慢音同義別

傲 嫐侮傷也與傲別今傲行而嫐廢矣

奸 犯姪也此字謂犯姦姪之皋非即姦字也今人用奸爲姦失之矣

嫽 許自作嫽毒史漢自作撩毒今本史漢改同許作嫽非古也

哏昒　漢人萌字淺人多改爲哏繼又改哏爲昒

又　雙爲正字

弗　今人矯拂皆作拂而用弗爲不其誤益已久矣言不者其文直言弗者其文曲禮記雖有嘉肴弗食不知其旨也雖有至道弗學不知其善也弗與不不可互易

系　厂聲寫者短之乃與右戾之丿相溷叀字从叀厂聲寫者亦不察

杙弋　俗用杙爲弋顧用弋爲雉射字其誤久矣杙者劉劉杙也不爲槩弋字弋象形故不从木也

𢦚　山海經或國或民國今譌作𢦚

儀　今人仁義威儀情誼分用之古訓儀爲度儀象儀匹皆非威儀也北宮文子云有儀而可象謂之義詩令義令色無非無義威義棣棣義之本訓謂禮容得宜禮儀依許祇當作義許亦从俗用儀

弗 光武紀大破五校於弗陽諸本有作弗者誤也

望望 望以望爲聲望以望爲義其爲二字較然而今多亂之

丙 丙聲按丙聲不可通當是从內

嶰 爾雅小山鮮文選吳都賦作嶰因爾雅鮮或作嶰又譌作嶰也

合 史記貨殖傳鬻鹽豉千合徐廣曰合或作荅孫叔然云甾瓦器受斗六升台當爲甾

詒 治者以韋囊鼓火老子所謂橐也其所執之柄曰詒他書譌作詒

碎 碎石甈也甈瓦破也碎與甈音同義異今則碎行而甈廢矣

誶 詩駾駾角弓釋文曰駾說文作誶此陸氏偶誤當云說文作觶

聾 爾雅蒺藜其莆蘢弓曲也偏旁多後人所加作蘢者正是古本艸初生句曲也

戾 乖戾正字當作鯩史記漢書多用鯩字今則戾行而鯩廢矣

繇 繇之繇體

紙 絲滓也都兮切與紙別

罣 挂礙之字當作挂俗作罣譌也

挈 挈 漢張湯傳有廷尉挈令史記又作絜令漢燕王旦傳又有光祿挈令挈絜皆當作絜絜刻也絜於板之令也

繪 咎繇暮日月星辰山龍華蟲作繪鄭注曰繪讀曰績讀曰猶讀爲易其字也以爲訓畫之字當作績也繪訓五采繡故必易繪爲績

賡 古文續唐韻以爲說文誤拨說文非誤也賡从庚貝會意庚貝者貝更迭相聯屬也仞會意爲形聲

其瞀亂有
如此者
綰綆與綆義別韻
會誤合爲一字
摠總之
譌
褷字不行多段絹爲之淺人
將綰一曰褷也褷改作絹誤
祇祇與衣部裨之裨大別彼訓短衣也易祇既
平詩祇攬我心亦祇以異左傳祇見疏也論語
亦祇以異以及凡訓適之字皆从衣氏至集韻始
从示然恐轉寫轉刋之誤耳至類篇則祇祇二文
皆訓適至韻會而从示之祇訓適矣此其遞譌之
原委也周易祇既平他家作禔而異其義要是同
音
繐廣韻絹一名
總作繐者誤

揚　紺帛淺青而揚赤色也揚當作陽猶言表也以纁入淺青而赤見於表是爲紺入黑爲緅楊雄楊从木或从手者誤

攘　纕援臂也今則攘臂行而纕臂廢矣攘乃揖讓字

擐　王制適四方贏股肱注云謂擐衣出其臂脛蕭該云擐當作揎擐是穿箸之名非出臂之義陸德明曰擐舊音患今宜音宣依字作揎俗又作搴

纍　纍論語作縲孟子係累其子弟皆字之誤纍不得作縲係累索作累俗體古所不用

捲　舒卷字今人用气勢之捲非也

轡　各本作轡中从軸末之曲也說文作轡不煩从車

鮫　蛟龍屬鮫魚名其字不相代也

蚚青蚚水蟲可還錢陶隱居以螳螂枉穴中釋之此由誤認蚚爲蚚遂以爾雅王蚚蝪爲注酉陽雜俎亦云青蚚鬼谷子謂之蚚母

蠥胡蠥非也

蛗蛗短弧也

狐作狐者非

玃上林賦蛭蜩蠗蜾蠃息乎其閒史記作蠗漢書譌作玃

玃西山經皋塗之山有獸名玃其字今譌作玃郭注則當作玃

蠷蠷縛牟切爾雅字譌蠷而釋文云或作蟊郭音秋葢誤甚矣

颭本作颭

颭颭詩二之日栗烈說文𠂤部作凓凓例陸氏音義不颭颭侮𠂤部而曰說文作颭颭葢由疊韻音同而誤

也

烈風字當作颲

偶桐人也凡云偶爾用之耦耕之偁故凡奇耦字用之今人奇耦字亦作偶誤

二三二字兩畫當均長今人上短下長便是古文上字三字亦三畫均長

常古長久字祇作長淺人分別乃或借下帬之常爲之

最犯而取也取者積也才句切今當作冣者往往誤作最

土軍漢王子侯表土軍侯郢客說者以爲洛陽土軍里非也按土軍里乃大軰里之誤

贇禮運瓚桴薖讀爲凶聲之誤也

垣西京賦繚垣綿聯魏都賦繚垣開囿今本皆譌作繚垣

掘　秦國策窮巷堀門齊策堀穴窮巷詩蜉蝣堀閱今皆譌爲掘鄉陽書伏灾堀穴尚不誤

謹　內則塗之以謹塗謹當爲墐聲之誤也按墐當爲堇轉寫者誤加土耳

坻　左傳物乃坻伏開成石經譌作坻坻音旨坻丁禮反坻行而坻廢矣

于　呂氏春秋射而不中反脩于招高云于招壇藝也按于當作干

洛　干王逸九思冰凍兮洛澤今楚辭作洛澤廣韻集韻十九鐸皆引冬冰兮洛澤誤甚

附　坿益也今多用附訓益附乃附裏讀坿步口切非益義也今附行而坿廢矣

聖　白虎通琮之爲言堅也象萬物之宗堅也今乃譌爲聖

鄟　魯語鯀鄟洪水當作墳

埵　埵巽也古書多作埵埵眞字乃廢矣

或以不封不樹
改讀爲窆誤矣

信　彔執信圭鄭
曰信當爲身

殘　賊也殄者禽獸所食餘也凡餘
謂之殄今則殘行而殄廢矣

奇　凡奇零字皆應作畸
今則奇行而畸廢矣

場　詩疆場有瓜左傳疆場之
事一彼一此作疆場者誤

晙暖　郡國志廣陵郡東陽廉暖今後
漢書譌爲晙埤雅引此又譌暖

暢　盛暢之㯳變暢不生也今訓長訓
充皆音義之相反而相生者也

強　疆　凡勉強字當作彊今則
強疆行而彊廢矣

勁　漢成帝詔曰先帝卽農蘇林曰勁音翹精異之意
也按下部勁高也卽與勁相似轉寫容有譌者如

應仲遠之名當是卽字此
蘇林所說當亦是卽農

徹　通也禮之有司徹客徹重席
詩之徹我牆屋字皆當作撤

戮　勠力併力也左傳國語或云勠力同心
或曰勠力一心古書多有誤作戮者

劇　文選北征賦注引說文劇甚也恐是許書本作勮
用力甚也後因以爲凡甚之詈又譌其字从力耳

剋　勉尤劇也鄭伯克段于鄢傳曰得儁曰克此勉之
義也譌而从刀經典有克無剋百家之書克剋不
分而勉
乃廢矣

豪　豪傑字當作勢自叚
豪爲之而勢廢矣

錢　益銚之譌
古文鐵

鞏　詩鞏革沖沖本作
攻轉寫誤作鞏

鑒王裒聖主得賢臣頌曰清水淬其鋒李善引三倉解詁云淬作刀鑒也文選俗本譌作鑑

釘鍊鉼黃金也今人用此字則古鐙字之義也

鉼爾雅鉼金謂之鈑鉼當是餅之譌鈑系版之譌

鎔冶器濂也謂鑄器之模範也今人多失其義

鑴周禮眡祲十煇三曰鑴鄭注鑴讀爲童子佩觿之觿今本周禮注觿譌金旁非是

鄔鎬京或書鄔乃淺人所爲不知漢常山有鄔縣

鈿婦衣鍼也以爲鑒面字者失之遠矣

餂方言曰鈀取也此引伸段借之義孟子以言鈀之以不言鈀之今本誤作餂

枱說文作枱他書作耜大徐作耒耜耜面也木部枱音弋之切誤

鉊　方言錐謂之鉊其字从苕取其象苕秀也亦音苕廣韻作鉊誤矣

鍰　三鋝而成二十兩呂刑之鍰當爲鋝

鋝　二十五鍰而成十二兩弓人膠三鋝當爲鍰一弓之膠不得多至二十兩也

鑮　釋名以爲鑮亦鈕類鑮迫也今本釋名作鑮非

輷　釋名輷言幅輷入轂中也輷入正鬳入之譌

鑿　左傳鑿而乘它鑿車鑿誤作鑿

鉈　晉書丈八鉈矛左右盤作鉈誤

錞　說文作鐏梵經作錞乃樂器錞于字

鸞　八鑾三見詩字作鸞詩執其鑾刀今詩亦作鸞刀矣

鐵鉞疑古毛詩泮水鸞聲鐵鐵本作鉞鉞後乃變爲鐵鐵字許所據作鉞戊聲辛律切變爲鐵乎會切

說文鉞篆譌鉞而鼎臣兄弟乃仍以呼會切之益昧其遷移原委矣以鉞作斧戊之戊非是

鋘尚書大傳饌訓六兩作鋘者誤

刑刑罰字从井刑剄字从幵劃然異字異音今則絕不知有从井之字以刑代刑音義兩失凡刑聲幵聲之字盡失古音

與俗以與代与與行而与廢矣

姑且當姑作嫭且

斛斗二升曰斛謂斛爲斛者謬

蠱蟲方言則从蠱蟲作蠱蟲矣

幹幹或作幹蓁幹字之譌也

斡古岳切今俗謂之校因有書校讎字作此者音義雖近亦太好奇矣

穫矜矜矛柄也矜矜持矜式無羊傳矜矜彊莞柳傳矜危也諸義皆由矛柄引申巨巾一反僅見方言注過秦論李注廣韻十七眞而他義皆入蒸韻今音之大變於古也矛柄之字改而爲穫云古作矜他義字亦皆作矜从今聲又古今字形之大變也

范軓段借作范范又譌范

軓周禮大行人上公立當車軓車軓本作前軓軓爲字形之譌

疾周禮大行人侯伯立當前侯自唐石經已下皆譌作前疾上公立當前軓從來謂前侯之異文今按非也侯誤爲軓聲若形皆無當也

軜　軜車轡前橫木也輓軜之車用人不用牛馬疑有轅無軛也禮經既夕篇賓奉幣由馬前當軜見於經者此而已矣應劭注漢云軜謂以木當胷以挽車廣韻用之改其字作軜以木當胷乃今之縛板與軜各物若近代用軜爲路車字其淺俗不足道也

輻　易小畜九三輿脫輻戴東原曰輻系傳寫者誤當作輹輹輹實一字輻在轂與牙之間非可脫者詩杼軸其空今作柚乃俗誤耳

柚　杼柚方言土作謂之抒木作謂之杼抒軸作柚皆非也方言抒軸與大東無涉

國　喪大記士葬用國車注輤或作圍是以誤爲國

轄　離騷齊玉軑而並馳王逸釋爲車轄玉篇廣韻皆云車轄轄皆轄之誤史記大人賦輵轄漢書轄作蠍張揖曰輵蠍搖目吐舌兒則史記爲譎字矣

㪷抵也與車重之摯㪷輕轂本各義與輖又殊音而集韻總合爲一字誤矣小徐引潘岳賦如㪷如軒今按潘作轂不作㪷也

挶左傳陳奄桐正義謂桐字从手非是

塾李斯列傳陼塾之勢異也塾當爲漸

瀆四瀆字當作賨賨亦作四寶

坻氏或譌作坻應仲遠解楊雄解嘲響若坻賨誤合氏與坻而一之響若坻賨之坻當作坻

隱孟子隱几當作㥯㥯有所據也

上黨埶氏阪今本郡國志猗作猗氏因河東猗氏而誤

祚古者天子踐阼臨祭祀故國運曰阼不作祚

陜　詩捄之陜陜毛傳謂陜陜衆也爲長許謂築牆聲似非是又其篆从夾聲則與如乘切相去遠矣依玉篇作捄之陜陜則之韻而韻可轉入蒸韻如耳孫之即仍孫也

垂　陲　垂訓遠邊陲訓危今義訓垂爲懸則訓陲爲邊邊陲行而邊垂廢矣

淪　陯　淪行而陯廢矣

墾　禮喪服注於中門之外壁爲之今本壁皆譌墾急就篇墾墾亦當作壁益俗字玄黓之不分者多矣

四　覲禮四享鄭注四當爲三聘禮注朝貢禮純四只鄭志荅趙商問四當爲三周禮內宰職注天子巡守禮制幣丈八尺純四狻鄭志荅趙商問亦云四當爲三左傳是四國者專足畏也劉炫謂四當爲三皆因古字積畫爲三由此誤

七　詩七月鳴鵙王肅云當爲五月古文五與七相近似

屈曲　九易之變也象其屈曲究盡之形許書多作詘詘此屈曲恐後人改之

蟜魑　离山神也字不从虫从虫者乃許所謂若龍而黃者也左傳作螭魅東京賦作魑乃俗寫之譌徐鉉於鬼部增魑字誤矣

若今本作神獸則大誤矣

獸　陸德明曰罽是罽耆之名獸是毛蟲總號故釋罽惟論馬牛羊雞犬釋獸通說百獸之名尚書武成歸罽今作歸獸二字不分久矣

成　从戊丁聲俗寫作成

罪　捕魚竹网秦以皇字改爲罪易形聲爲會意漢後經典多從之非古也

辭　經傳凡辭讓皆作辭說字固屬假借而學者乃罕知有辭讓本字或又用辭爲辭說而愈惑矣聘禮

之辭曰非禮也敢謂辭則其辭如是也故鄭注辭不受也以別於他處之言辭曰者

縠穀穀穀左傳作縠漢書作穀或作穀或作穀皆非也音如構誤山海經注穀脊亦穀之誤

辜孤負之孤作辜誤

亦周易突如其來如惠氏定字校李鼎祚周易集解改爲亦如其來如是爲紕繆

㠯已辰巳之巳已也廣雅釋言已㠯也乃淺人所改近大興朱氏重刻汲古閣說文改爲已也姝誤

梧儀禮梧受爾雅釋名梧邱太史公書魁梧枝梧漢書挫梧皆牾之譌字不識牾字乃多妄改

田詩釐轉字誤變而爲田

痍史俾痍死獄中皆當作夷

藴藉醞藉謂如醞釀及薦藉道其寬博重厚也今人多作藴藉失之遠矣

禮禮經以醴酒敬賓曰醴賓注多改爲禮賓

農鴻範次三曰農用八政鄭曰農讀爲醲

酌士虞禮注少牢禮注皆云古文酳作酌今文酳皆爲酌酌三酌字必皆酌字之誤其一云今文者則古文之誤

醋酢醶也醶酢漿也酢倉故切醋在各切諸經多以醋酢爲酷惟禮經尚仍其舊今俗皆用醋以酢爲酬酢字醋酢互易如種穜互易

鴆左傳宴安酖毒不可懷也從來謂卽鴆字縮謂非也所樂非其正卽毒也謂之酖毒

私燕燕私湛露傳謁爲私燕

不脫屨毛詩作不脫屨升堂謂之飫歟韓由不善讀毛者摭取國語及韓詩說妄增不字

獻　周禮司尊彝獻尊鄭司農云獻讀爲犧

毋　太史令胡毋敬作博學篇毋音無或作父母字非也

閣　許沖敍臣父故太尉南閤祭酒愼閤各本譌作閣百官志太尉掾史屬二十四人黃閤主簿錄省眾事黃閤卽南閤也沈約宋志三公黃閤陳元爲司空南閤祭酒見經典釋文古書閤之誤閤者多矣

脩　詩予尾脩脩消誤作脩

軌　詩濟盈不濡軌改爲軌以韻牡者非也

痕　痕俱無此字宋劉彝臆改痕攷唐石經正作痕顧亭林從劉說謂石經乃從諱民滅畫之例非也

墠　詩東門之壇作墠者誤

蠲　毛傳厄烏喔喔也今譌爲烏蠲

說文段注撰要卷一

長洲張炳翔校栞

說文段注撰要卷二

當塗馬壽齡述

譌音

丕平邳秠伾駓額魾敷悲切讀去聲誤

下廈夏胡雅切下夏又胡駕切今人誤讀虛也虛夜二切

祜戶怙楛扈雇鄠岵鶈鴗芧侯古切讀去聲誤

祥詳洋翔庠痒似羊切讀如牆誤翔古多讀如羊洋水名似羊切毛詩洋洋讀與章切

社敕里切讀如止誤

祀似汜已姒柏耜枱詳里切讀去聲誤枱柏卽今耜字

禩祀或字寫作禩禩
誤讀如異如冀誤
柴豺儕輩仕皆切讀
丑諧切誤
祠詞辭辝辞似茲切讀
如慈誤
祫洽狹陜陿陜硤侯夾切祫洽讀乞壓
切誤餘讀吸壓切誤
合郃盒詥侯閤切合盒讀胡颳切
郃詥讀乞壓切俱誤
社常者切讀
去聲誤
禍輠胡火切讀
去聲誤
玉魚欲切讀
如遇誤
瓊瑤藑詈惸煢渠營切讀
如窮誤

瓚徂贊切讀
如贊誤

玁桓奧芃莞完苴丸轄紈汍蒐峘垸侃胡官切讀五
讀如完胡困切者
借爲涫字之音

瑞是僞切讀
如銳誤

填它甸切讀
如店誤

琢篆摶持兗切讀如轉去聲如串
俱誤爾雅十羽謂之縛

暇霞遐痕蝦遽鰕騢鍜乎加切讀
虛耶切誤

鞪盡盡燼盡徐刃切讀
如晉誤

玓于孟雩竽迂杇羽俱切讀如愚誤

琨昆惲禪暈錕崐鵾騉鯤蚰古渾切讀苦溫切誤

盪瀁蕩簜崵篡徒朗切讀如當去聲誤河內郡溫陰有羌里城西伯所拘音湯讀徒朗切誤

玨斀覺較斠角榷搉摧斀或玨字古岳切讀如斀誤覺讀吉約切誤角舊音如斀亦如鹿詩麟之角振振公族韻也宮商角徵羽亦音鹿

士屘屘柿郎柿字

仕鉏里切讀如四如世誤

堶讀與細同穌計切讀如絮誤

毒薄碡蠹徒沃切讀都沃切誤

櫝嬻黷瀆讀獨讀髑嬻牘贖櫝贖贖韇犢匱韣督谷徒沃切讀都沃切誤

韇筆耽雯山洽切讀如接誤

雚霍霍癯虛郭切讀如鶴誤

莠誘牖庾與久切讀如又誤

葵跻夔達馗駿頎彊惟切讀苦回切誤易夬九三壯于頎鄭作頯馗達古同字讀若仇顧氏以達在脂韻爲本音讀仇如其以合之誤

菹沮側魚切讀子魚切誤

苣巨虞距拒粔炬岠秬鉅駏蹻齲矩榘苣俗蘆字其呂切又彊魚切餘皆其呂切讀如句誤

莧侯旰切讀如現誤

菔蔔匐葖菩踣仆盧菔卽今之蘿蔔也蒲北切讀如婆如僕俱誤匐讀如福誤

苹坪萍枰評符兵切讀蒲明切誤

蘱蘋欄瀕嬪顰蠙嚬豬玭瞥符眞切讀蒲民切誤蘱蘋古今字

莅厎畤諸市切莅又昌改切讀如齒誤厎讀如底誤

萹褊方沔反讀卑捻反誤

蓖毗毗比琵蚍蠯膍枇槐貔房脂切讀蒲卑切誤

蓁蘭菅姦古顏切讀居言切誤

轂轂激擊墼獩古歷切讀基乙切誤

蕩賜漸斯義切讀如刺誤

弦賢弦趑胘帗舷炫胡田切讀吸言切虛員切俱誤

繫計係髻繫繼櫂檕鄴薊古詣切讀虛詣居詣切誤

芰騎忌奇寄切讀基意切誤

芡儉巨險切芡讀如欠儉讀如見如檢俱誤

茄遮葭加家嘉枷痂猳麚袈迦跏笳珈痕古牙切讀吉丫切誤

芍韶爾雅芍鼻莊今人謂之勒腩即鼻莊之轉語芍胡了切讀如杳誤

葛割輵古達切讀如各如格皆誤

荇菪荇杏詩作荇說文作菪何梗切讀希應切誤

菌窘蜫君渠殞反讀如君上聲去聲誤

蕈慈荏切讀子邟切誤

甚雜常荏切讀時任切誤

芧丐衙柄呴鋌五加切讀以遮切誤

苗鄒滑切讀如卓誤

莖證戶耕切讀如庚誤

葩普巴切讀如巴誤

萎平聲讀無木不萎者往往誤爲上聲

莢頰鋏咬鞅筴梜蛺古叶切讀居怯切誤

葮滌徜踧迪笛籧敵翟狄羅邮荻覿糴徒歷切讀如的誤詩踧踧周道又子六切

莊濟北有莊平縣仕甾切讀如池誤

薈烏外切讀如會誤

苛乎哥切讀如科誤

蔵穢饑於廢切讀如會誤

蘊慍轀縕醞蘊俗作蘊於粉切讀如運誤轀慍讀如問誤

茷符發切讀
如旆誤

薄泊礴箔亳鑮簿旁各切讀
如博誤

苑婉鞔菀蜿晼踠晚宛窓於阮切讀
去聲誤

笍笘淄輜緇紂莊鶅錙椔鰤側詈切讀
如咨誤

漸漸鑑槧蔪慈冉切讀
如箭誤

苾馝邲柲馝鞞柲駜悱泌弼彌毗必切讀如
必如祕誤

荐荐栫洊薦壯甸切讀
如箭誤

藉躤慈夜秦昔二切讀
子夜子昔反誤

苫痂失廉切今俗
語舒贍切誤

莜 輦掉調銚 莜論語作蓧徒弔切今煮物瓦器謂之銚子讀如弔誤

芻 又愚切讀族無切誤

莠 交嘐鮫鵁膠郊蛟教轇芃 古肴切讀基邀切誤

步 步捕餔鞴哺鵏 薄故切讀如布誤

綠 綠錄醁騄澡磟遂籙力玉切讀如陸誤

軓 軓笵範犯 房爻切讀去聲誤

鄹 敢鄒鄹騶郰陬廠緰棷 側鳩切讀則歐切誤

慕 莫慕募墓慔 莫故切讀磨去聲誤

暉 暉暉暉 如匀切讀如純誤

牽髀妍蚜雅岈　苦堅切讀如謙誤

犒皵蒱備奠紕輔鬒糈　平祕切讀必異切誤讀如背更誤

物刃韌軔訒軔　而震切讀上聲誤

於詩於物魚躍段注於如字則讀如烏者誤

犛里之切史記西南夷謂之髦牛周禮樂師注謂之犛牛禮注爾雅注北山經上林賦注漢書西南夷皆謂之旄牛旄髦旄三字同音因之讀犛如毛非也

吻武粉切讀如忽如化俱誤

咺烜諼況晚切讀如諠誤

咀沮慈呂切讀平聲誤

吮雋徂沇切吮讀如允
誤雋讀子運切誤

唱和古不讀
去聲

啞於革切笑也俗
訓爲瘖幺下切

噱蹻谷啣臄醸其虐切讀
如腳誤

咄柮當沒切讀如出如拙如毒皆
誤柮又女滑切又五骨切

啻翅豉氏施雉翼施智切讀如帝
如滯如智俱誤

吃訖吃言蹇難也居
乙切讀如乞誤

啖噉啗徒敢切讀
如憨誤

嗑盍候榼切讀胡罨切
誤漢有盍寬饒

叱昌栗切讀尺亞切誤

吒咤妊託陟駕切讀尺亞切誤

嘖賾猎士革切讀租厄切誤

咼闊咼口戾不正也苦媧切讀屋乖切誤

喈皆脂痰偕諧階楷鶗荄薤佳街蠏稭古諧切讀吉哀切誤廣志云孔子冢上特多楷樹楷平聲

喬渠錄切讀如剝誤

喪凡喪失字本皆平聲俗讀去聲以別於亡喪平聲非古也

趙糾朴居黝切讀平聲誤

趮躁則到切讀騷去聲誤

趁趂也當讀張人切今人趁逐字作此反語爲丑刃非古音古義

趭飄標杓蔈㸚驃賧票鏢僄犥嫖㮚彯飄漂螵招撫招必腰切誤爾雅扶搖謂之飄颮郎扶搖切今讀飄爲標讀飄爲擊遥切誤蔡黎爲茨不律爲筆皆此類也

趣匠疾亮切讀如醬誤

趍趺決映鴘胦觼玦駃譎訣觖抉古穴切讀菊月切誤

趙肇犨狣狣駣狣鮡狣兆旐治小切讀招儦切誤

㙓橖瞠窺丑庚切讀策恩切誤㙓今俗字作撐

壁辟襞躄必益切讀如霹誤
聿捷健肄疾葉切讀如接誤
北撥鉢益稷芟北末切讀如博誤
是禔哆氏諟承旨切讀如示誤
造慥七到切造又昨早切俗讀如竈誤
遊篇圖輪輇市緣切讀如傳誤
并逆綌宜戟切讀麗一切誤
遞棣杕第遰髢締睇悌軑娣禘踶題特計切讀丁計切誤
逮代偕黛埭隸玳袋徒耐切讀如帶誤

遲徂直尼切

遲緻穉稚治直利切今人謂稽延爲遲平聲謂待之爲遲去聲唐人經典用遲不用遲

逗豆桓竇脰窬餖田候切讀都漏切誤

避毗義切讀如祕誤

遴磷粦燐良刃切讀如鄰誤

逡巡駿洵紃循詳遵切逡巡讀郎勻悉雲二切誤竣夋讀去聲誤

達行不相遇也讀如撻今俗說不相遇尚有此言乃古音也讀都遏訓通達今音今義也

逭垸溷胡玩切讀胡盌柮盌切誤

逋誧餔晡博孤切讀如蒲誤

逐軸妯筑舳遂直六切讀如竹誤

近墐覲饉僅墐塵渠遴切讀如鏡誤經典釋文遠近上聲近之去聲古無此分別

迫博陌切讀如帛誤

遍爾尒兒氏切今人誤讀

遏卢頗烏割切讀如惡如尼誤

遮止車切今人誤讀

道稻導徒晧切讀如到誤

遽具懼其倨切讀如句誤

徼梟澆蠵縣古堯切讀如嚣誤

徐徐似魚切讀七魚切誤

踐諓俴餞慈衍切讀子燕切誤

俙傷諭切誤傍又平聲

傒乁棨綮樸字書孟音義廣韻玉篇集韻說文篆韻譜皆胡禮切疑胡計反誤

蹊奚騱鼷蠵豯哲胡雞切讀吸衣切誤蹊者傒之或字今人畫爲二字音則傒上蹊平誤矣

假假櫋榎椵椵叚賈舉古雅切讀吉也切誤經典多借假爲假假至也後人分非眞也爲古雅切至也爲古頷切古音無此區別

後后郎鄂厚屋垢胡口切讀胡寇切誤

行戶庚切讀如形誤

衕洞恫迵衝通衢也今京師衚衕字如此作徒弄切讀如同誤

戧差貴切讀初忍初覲問恥問切皆未確

齾齬上牀呂切下魚舉切齾齬讀側加郎兩切皆誤

齩五巧切讀如幺上聲誤

足呢郎玉切讀祖屋切誤

跪去委切讀如簣誤

跽渠几切讀如跪誤

詮莊緣切讀如全誤

蹢躅擲躑○躅躅蠋蹢直隻切躅直錄切俗讀如職字作擲躑躅粥誤擿搔也音剔一曰投也今

跲劫祓祫居怯切讀其壓切跲又巨業切

蹇謇搴九輦切讀如遣誤

跗峋抶駒朋輤痌其俱切廣韻讀如俱誤

嗣寺祠吏切嗣俗讀若祠寺讀卽字切誤

鍚舐舐如氏紙切讀如神誤

狧與鍚舐舐異字異音而同義顏注狧古舐字乃大誤狧他合切

丈仗杖　直兩切讀如帳誤

謷去挺切讀渠應切誤

讎讎醻　市流切讀如籌誤

誦頌訟　似用切讀子宋切誤

閭語巿切按此字自來反語皆恐誤門聲當讀莫奔切或讀如瞞如蠻劉不當反從言之雙聲切語巿也

訪舫敷亮切讀敷网切誤

訂他頂切讀丁應切誤又平聲

諦柢蔕嚏蹄蝭都計切讀如遞誤

識知識記識標識今人分入去二聲古無是也

諶忱訦煁是吟切讀如程如陳俱誤

誠成郕城盛氏征切讀如程誤盛今人分平去古不分如左傳盛服將朝盛音成本亦作成字

誡戒屆疥玠尬愒介艐畍芥价圭古拜切讀古礙切誤

詁公戶公務反讀如護誤

誠咸鹹函椷訓容者含之叚借胡毳切讀如賢誤椷

諧皆鞵骸階鞋戶皆切讀吸崖切誤

話胡快切讀胡化切誤

誽竹寘切讀出尾切誤

諉女恚切讀如委誤

謙苦兼切讀乞淹切誤

讙儇翾嬛螾許緣切讀如旋誤

諍側迸切讀則恩切誤

訶迥砑吾駕切讀於駕切誤

講港古項切讀雞養切誤

營營瑩滎余傾切讀如盈誤

訾思律切讀如出誤

駃方言癡駃也駃吾駃反讀魚崖切誤

詛莊助切讀如祖誤

註卦挂罣古賣切讀瓜去聲誤

証巫武扶切讀如符誤

譆忌甚踦邵詭渠記切讀如記誤

誕但蜑憚僤徒旱切讀都淺切誤

謬繆靡幼切讀如謠誤

讒鬳儳饞士咸切讀此顏切誤

譴去戰切讀上聲誤

謫謫摘陟革切讀如則誤

譙嶕趭誚才肖切讀如笑誤

誶粹睟雖遂切讀如萃誤

詰去吉切讀如吉誤

詗夐朽正切讀九正切誤夐讀如瓊誤

詮競渠慶切讀如鏡誤

善嚲單鱓鄲壇常衍切讀去聲誤

業鄴魚怯切讀乙揭切誤

奉唪扶隴切讀如蓬上聲誤

其渠用切讀公去聲誤

龔恭供九容切讀如公誤

晨晨辰麕臣麇宸會鄰切讀如陳誤

鞹廓苦郭切讀如各誤

靴弘胡肱切讀如紅誤

黏帖帖貼蝶跕他叶切黏窜飾俗讀如韔如纏去聲俱誤帖讀都協切誤

鬻餌珥咡耳刵胹佴衈洱仍吏切讀如耳誤

燮韘燮躞屧蘇叶切讀如肩誤

尹預余準切讀如影誤

及笈　巨立切讀如吉誤

度渡斁鍍　徒故切讀如妒誤

度莧鮵敓奪　徒活切讀多活切誤

鏗从堅聲堅从臤聲今音鏗在耕韻非也

堅豜肩鰹莆麇幵豜古賢切讀吉煙切誤

豎樹裋臣庾切讀去聲誤臣植鄰切植常職切常市羊切樹扶樹也與樹木之樹異

殿電畋奠甸澱淀佃鈿黇堂練切讀如店誤

殽肴爻筊崤洨淆恔筊　胡茅切讀吸遙切誤肴今經傳皆作殽非古音之舊也

效傚恔斆　胡教切讀吸要切誤

敨左傳八凱有隤敨讀若
豉豉今音五來切非是
赦舍駙始夜切今人讀誤舍捨古
音不分上去二字義相同
敗呗薄邁切自破曰敗薄邁
切破他曰敗補邁切
敷杜稌如妒徒古切讀
如妒誤
敲墝磽跤骹墝磽讀呶邀切誤
敲殺改大剛卯改余止
改切一本作古亥切非
教校珓窖醉覺較古孝切讀
如叫誤
斆學覺譽硪斝槩胡覺切讀
虛約切誤
斷訕叫獩斀敫獩噭古弔切讀
吉要切誤

占瞻詹蟾職廉切讀如氈誤蟾讀如纏誤

眼五限切讀如撿誤

眩縣炫衒衍贙貺旬黃絢切讀虛怨切誤

眥齊穧齊劑瘠瘠在詣切讀如祭如紫如躋誤

睞婕婕楫檝子葉切讀郎謁切誤

睨峴蜆俔睨胡典切讀如撿誤

睨堄盼研計切讀泥去聲誤

監鑑礛剚古銜切讀吉煙切誤

相古無平相去之別

睊睘罥慺狷獧孟子睊睊胥讒於絢切廣韻古縣切讀平聲誤

自疾二切讀卽二切誤

鼻比痺父二切讀如必如祕誤

翡翠雲雇扉菲蟦誹麛房未切讀如匪誤

翥庶蔗章庶切讀如煮誤周禮有庶氏

翩篇萹偏瘺扁芳連切讀步邊切誤

翳蘸導導嚋悼蹈翿盜徒到切讀如到誤蘸又徒谷切讀都督切誤

鵖卑椑庳裨鼣符支切卑居俗作鵖音匹非也餘讀若杯誤

雀爵燋爝卽略切雀爵同音讀如鶉誤

雉　淔直几切讀如滯如志誤

雞　笄枅稽禾古兮切讀吉兮切誤

雛　孺士于切讀孺吳切誤

雁　鴈五晏切讀如燕誤

雄　羽弓切讀熊容切誤

舊　臼柩匶巨救切讀吉又切誤

羚　竹竒貯紵宁苧杼直呂切讀如住如主俱誤

羹　無鄙切讀如浼誤

羸　入㯻輯㠯秦入切讀如郎誤

鳥乙鳥都了切讀如了誤

鸑嶽岳樂鷟五角切鸑讀如育誤嶽岳樂讀如約誤古音樂與喜樂無二字亦無二音

鷺泥苹篧灣箸槩汐士角切讀如族誤

鴿閤合郃匌匧豁蛤佮古沓切讀如各如割如恰俱誤

鷃昊郟湨猒鼳古闐切讀菊月切又如吸誤

鷙就疾僦切讀郎又切誤

鷃于嬌切讀許嬌切非

刀舠釋鳥鳭鷁剖葦鳭者刀之俗字改刀爲鳭讀丁堯切非也

鷙茲龜茲國名疾之切讀如茲誤

鶪弋笑切讀如遙誤

鶪曷褐蝎鞨胡割切讀如鶴如黑俱誤

鷷詩有鷷雉鳴鷷與瀰韻鳴與盈韻鷷以水切音唯水字譌爲小讀如杏誤

鴆胗直禁切胗又直稔切讀如枕上聲去聲俱誤

鷷詬爾雅生哺鷷口豆切讀如彀誤

鷷虛言切讀如鴞誤

玄縣胡涓切讀虛員切誤

爭箏絳綪側莖切讀則莖切誤

殊菜洙銖市朱切讀如朱如除誤銖殊也殊殺字作殊與誅責字作誅

迥別周禮八曰誅以馭其過禁殺戮禁暴氏野廬氏皆云誅之此誅責也公羊傳君親無將將而誅焉此殊殺也

臭殠尺救切臭兼芳殠言大學如惡惡臭近人讀臭如齅誤

殆迫駘待怠紿箴詒徒亥切讀如帶誤

殰瀆績闐讀胡對切讀如貴誤

薨僥呼肱切讀如烘如昏俱誤

薨槁燥祰薨呼毛切周禮禮記音考讀如稿誤

殂昨胡切今作徂讀上聲誤

別皮列切分別離別皆是也今人分別則彼列切離別則憑列切古無是也

臚今之膚字膚行而臚廢矣讀如盧誤

膚臗澑會鄰切讀如純誤

肯呼光切按當云冏平聲讀如忛門誤

腎蜃祳脹時忍切讀去聲誤

肫臆憶意億繶檍音於力切讀如意誤

胯絝袴苦故切讀如跨誤

脛踁胡定切讀如勁誤

脰行戶更切讀盧映切誤

胝手胼足胝之胝竹尼切讀如低誤

朕直葉切讀如丁葉徒葉切俱誤

肖烏懸切讀菊冤切誤

緊胥緊之緊音磬讀如啟誤

剴五來切又古愛切讀開上聲誤

剞掎他倚居綺切讀如奇如以誤

劊古外切檜又古活切讀如桂誤

刲引伸爲一切俗讀七計切

刓不利於瓦石上刓之古玩切今俗言古卷切

劇櫪鱖蹶蹏剔厥徹如會如厥俱誤

辦辯辨諞符蹇切讀如變或變字上聲俱誤

削餌淵鼘易玄切削餌讀菊冤切淵鼘讀如煙誤

刑荆邢形侀鉶陘硎型鈃滎戶經切讀吸銀切誤

剄古零切讀剄吉音切誤

耒類酹盧對切讀上聲誤

耤藉籍膌蹈秦昔切讀如郎誤

耡助麅牀倨切讀租去聲誤

鬱瀎掣犁尺制切又之世反讀如制誤

觸歜觸尺玉切讀如竹誤

解薢佳買切讀
吉乃切誤
解邂戶賣切讀
吸凝切誤
解蟹獬澥胡買切易解卦音
蟹讀吉乃切誤
懈古隘切今多
讀胡害切
鷩機覜鷩敫獩胡狄切讀
如吸誤
筍隼筭思允切
讀如損誤
笨奔布忖切讀
去聲誤
篹糝參所今切讀如層
陰平陽平俱誤
籀胄冑宙酎絑直又切讀
如晝誤

簡東揀僩古限切讀吉衍切誤

篤古作比當依俗音毗漢書頻寐切今人讀如蔽誤

簍摟洛侯切讀上聲誤

簋軌甄究晷厜汎居洧切讀孤尾切誤

鬼居偉切讀孤尾切誤

箠捶之累切讀如椎如吹上聲俱誤

算匴穌管切讀如筭誤

巧苦絞切讀奇敲切誤

甚常枕切讀去聲誤

當常尚徜鱨償裳式羊切讀如長誤

盍嗑闔盇胡臘切讀如鶴如黑誤盍槃變作盍

胥舸笴詩胥矣富人胥古我切讀如可誤

虧去爲切讀枯威切誤

吁訏盱況于切讀如虛誤

盬楹胡雞切讀如希誤

揭揭藒愒邱竭切讀如潔誤

一血呼決切讀虛決切誤

盬肮唫盬他感切讀如貪誤

形佟疼鼕爐騰徒冬切讀如同誤

胼疾正切讀如井誤

既欮兟暨禼居未切讀如計誤

飯會也謂會之也此飯之本義引伸之所會爲飯今人於本義讀上聲於引伸之義讀去聲古無是分別也

飪餁檢恁稔祉如甚切讀如認誤

饎糦熾埴幟昌志切讀如職誤

篹饌臙僎誤僝士戀切讀專去聲誤

養今人分別上去古無是也

饟人漾切讀如亮誤

餉蠁鄉蠁式亮切讀如向誤

賤餞戔才線切讀子燕切誤

饋餽貴簣櫃俱位切讀枯末切誤

會繪鬠璯黃外切讀胡畏切誤○鬠左傳曰月之會是謂辰據黃外切據周禮左傳則日月鬠處謂之辰也鬠者合宿謂之鬠郎左傳之會字非左傳之辰字也玉篇曰鬠時眞切日月會也今作辰誤讀左氏者爲之也

入廿人汁切入讀如肉廿讀如念俱誤

巽譔譔鬻鸎嚶櫻鬻莖烏莖切讀如嬰誤爾雅釋艸姚莖涂薺

鎚縋硾槌腫腿甀池僞切讀如垂誤

缸夅桻降下江切讀如岡誤夅降桻降讀吸江切誤

鵤嘶虓呼迸切讀

鵤嘶吸迸切誤

罄鑿苦定切讀

欽定切誤

鑿契栔鑿苦計切讀

如乞誤

射貰麝會夜切射麝讀如晒誤貰讀如世誤

尸冏扃駉冂古熒切讀如君又讀上聲去聲俱誤

市時恃時止切讀

如試誤

舛喘荈昌兗切讀穿宛切誤

舛喘荈讀如倉如參更誤

鍛緞段瞕椴徒玩切讀
都玩切誤

鱳鱳鏊遁鰍淞蝤揂啾卽由切讀
七由切誤

韓榦汗邗翰鶾邯井韓井榦俱音寒榦讀古
岸切誤可汗蕃王倆也

弟娣弟韋東之次弟也特計切今作兄弟字
特禮切讀的異切又讀第亦如之俱誤

桀傑竭揭渴楬碣偈楬杰渠列切讀
吉葉切誤

橙瞪朾如層誤
大庚切讀

柚狖鼬櫾猶櫾余救切讀
如柚誤

楷苦駭切讀
驅矮切誤

楑溪揆求癸切讀
孤尾切誤

栟并屏府盈切讀補盈切普
并切俱誤屏營徬徨
柀彼甫委切讀補以切誤爾雅柀姊音義音彼
又匹彼反今爾雅音義彼譌作柀非也
桔結絜潔拮袺古屑切讀如吉又
袺結切讀吉葉切俱誤
榮蠑永兵切讀一兵切
蠑誤讀如容更誤
松祥容切讀
如嵩誤
樸璞僕墣匹角切讀
普木切誤
墣丑格切讀
如策誤
栽今分平去二聲古無
是也中庸注可證
極渠力切讀
如吉誤

杜直呂切讀如住誤

榱衰所追切榱讀如催誤衰讀孰哀切誤

植埴湜殖常職切讀之職切誤

樞姝昌朱切讀如區誤

楗鍵其虧切又渠偃紀偃反讀吉虧切誤

柵楚革切讀如札誤

池池爾切按池爾之音傅合下文讀爲陁爲之非許意也許時陁爲離字讀陁如離而又如陁陁古皆作他非也

牀仕莊切讀除莊切誤

杷爬琶蒲巴切讀如巴誤

榼苦盍切讀胡蹋切誤

棚庄薄庚切讀如蓬庄誤讀莊俗誤

棓棒蚌步項切讀棒補苍切誤

柯涪古俄切讀如科誤

桂桂陛邊兮切

橋古者挈皋曰井橋曲禮奉席如橋衡讀若居廟反取高舉之義也讀如喬誤

械韝薩蓬齒齗胡戒切讀希戒械韝薩齗胡戒切冀戒切俱誤

杕杜赦九切俗言杕杜周耦切誤

柙狎匣㠯甲切廣韻胡甲切讀虛壓切誤

楚鬱楚創舉切讀促武切誤

帀嚌子荅切讀如札誤

產滻簉所簡切今南北語言皆作楚簡切

丞陲圌篤倕是爲切讀如椎誤

夢況于切今江蘇皆言花戶瓜切

巢橾鄛鉏交切巢讀如招如超如燒俱可讀如潮則誤

刺㓞凡言刺謬乖刺刺刺不休皆盧達切讀如刺誤論語其赦也絞馬融曰絞刺也刺盧達切皇侃陸德明乃讀爲譏刺七賜切其謬甚矣

圈莧圈渠篆切讀居願切誤

振俗作賑之忍切讀去聲誤

貸他代切讀如帶誤

賸孕鼆勝以證切讀如勝如暈俱誤

貤弟夷以豉切讀

貤弟夷如移誤

貶方斂切讀貧斂切誤

貧符巾切讀蒲巾切誤

賃尼禁切讀如任誤

郡渠運切讀君運切誤

邽圭珪窐袿閨赶古畦切讀如歸又讀苦歸切俱誤

部蒲口切讀如布如步俱誤

尋鄩樟潯鱣鱓徐林切讀才林切誤

郴丑脂切讀如希誤

邸匡詹劻睚恇去王切讀苦汪切誤

郊夾韐袷筴居洽切讀工洽切誤

鄧蹬徒互切讀都互切誤

鄨陴裨蜱脾麇紕埤符支切讀匹支切誤

鄞坎齗訢語斤切鄞讀如鄰誤

鄂貴遐媚髯郎移切鄂集韻類篇皆有郎刃反疑當从此讀

鄴攜艡驕鵠畦艡薤懼蠵鐲戶圭切讀如兮誤

鄧繒驓橧嶒疾陵切讀如增如僧俱誤

酈小顏漢書注酈姓音歷縣名音擸

晢旨熱切或讀如制晢字日在下或在旁作晰同耳與晢字下从白別

曉皦呼鳥切讀吸杳切誤

昭音遥司馬昭諱一切讀上饒反而陸氏乃以入經典釋文陋矣

啓啟檠綮諧稽脀啓康禮切讀期禮切誤

皓暤昦浩昊鎬鄗顥滈鰝滈瀫胡老切讀去聲誤

昴　召南傳曰昴畢也古謂之罶惠氏棟曰昴毛傳之語謂昴必當从丣其說似是而非王氏鳴盛尚書後案襲之非也

昴莫飽切不當讀力九切

昨酢怍荐譔糋笮鑿柞在各切讀

租惡切誤

暇下夏胡稼切讀

昅亞切誤

暫塹鏨藏濫切讀

朱澹切誤

昇弁卞汴拚抃弃忭皮變切讀

如變誤

昱衛包改尚書六翌皆爲翼翌者

昱之段借昱余六切不讀如翼

暑鼠癙黍舒呂切讀

除呂切誤

曇顯韅覭呼典切讀

昅典切誤

披披靡皆上聲
讀披平聲誤

疊牒喋蹀堞諜鰈鼤慴蝶徒叶切讀
都叶切誤

霸怕普伯切後代魄行而霸廢矣
俗又讀不亞切怕憚怕也

粟速相玉切讀
桑谷切誤

稼嫁駕價嫁架假古訝切讀
吉訝切誤

杭稉古行切讀如京
如衡如杭俱誤

秅呼到切按當音毛音耄漢書曰訖於孝武
後元之年靡有子遺秅矣孟康曰秅音毛

稗粺旁卦切讀
如拜誤

枸玉篇云枸亦懸物也則枸同方
言之丩都了切俗讀去聲誤

穫鑊樓胡郭切讀如忽誤

稭戛圪秸鵠蘇秸頡古點切讀古壓切誤漢書有頡羹侯

稍小也少也漸也所教切讀平聲誤

鎌鶼鰱縑蘞古甜切讀如堅誤

磬蛵呼形切讀如欣誤

籲粊酒母也驅六切讀如菊誤

糗去九切讀如鼽誤

精誚稍醋消稍私呂切讀如胥誤

氣槩餼欷唏墅許既切讀如气誤

鑿鑿柞則各切讀如撮
誤柞又音昨
曰舅麛咎其九切讀
如救誤
脊椿踖憃書容切讀
如沖誤
瓣辨辨俗釆蒲莧切讀
卜晏切誤
瓢瓢剽標薸符霄切讀
關遙切誤
宅澤擇蠌薄檡擇場伯切讀如
則如折俱誤
宏宖紘紱嶸閎吰竑戶萌切讀如紅誤崢士耕切
嶸戶萌切今人讀如爭榮誤
定錠廷徒徑切讀
都徑切誤
寂寥宋啾前歷切讀
如積誤

宕踢碭徒浪切讀當去聲誤

宮躬弓居戎切讀如功誤

窠遏苦禾切讀工禾切誤

宙丁滑切后稷之子不宙讀如出誤

卒猝穌骨切讀如蹙誤

窈窕皆上聲讀平聲誤

宎砭方驗切讀如變誤

寐密二切讀毋畏切誤

寎病評皮命切讀賓去聲誤評又音平

疾嫉蒺秦悉切讀如郎誤

疴痾烏何切讀如科誤

疥絞攪狡佼姣古巧切讀如矯誤

痓悖其季切讀如季誤

瘧虐魚約切讀閻約盧洛切皆誤

痲釋名痲懍也小便難凜凜然也力尋切讀去聲誤

痔峙跱時峙待庤直理切讀如志誤

痠儒隹切讀如委如威俱誤

瘇腫時勇切讀如腫誤

瘢蹣薄官切讀如斑加瞞誤

疸丁幹切讀上聲誤

痞鄙鬲方美切讀蒲美切誤

疲皮郫符羈切讀普羈切誤

疵渠支切爾雅音義曰或丁禮反非是

罨浥於業切讀如掩誤

罩鶪都教切讀如照誤

屑尉熨慰展蔚於位切讀如位誤

覆亹也芳福切一曰葢也古本同一音南音乃別葢也之義爲敷救切今人往往誤讀

幣斃敝飾毗祭切讀必祭切誤

帗拔義切讀如閉誤

帑金幣所藏也乃都切今音帑藏他朗切

帛白舶匊陌切讀補陌切誤

皎皦璈恔儌徼古了切讀吉了切誤

嶡隙綌郤起斁切讀如呶誤

俊儁畯寯餕燄駿子峻切讀即峻切誤讀如進更誤

儦鑣藨瀌穮穮甫嬌切讀必遨切誤

佶姞鮚巨乙切讀如吉誤

僤彈懼都案切讀
健渠建切讀居建切誤
倞競渠竟切讀如鏡誤
仡魚訖切讀如乞誤
伴扶薄滿切讀如牛誤
俺於業切廣韻於驗切今人讀如吾講切
僩下簡切讀如險誤
傭余封切廣韻訓均也直也依廣韻說文當丑凶切
何今音擔何則胡可切餘義胡哥切古音平上不甚分今義行而古義廢矣

俠協叶勰劦挾胡頰切讀吸甲切誤

傑玉篇廣韻類篇力追力罪反皆不若集韻入五寘力僞一反合於古

像象橡蟓豫徐兩切讀去聲誤

便平媊篃楩緶房連切便亦去聲婢面切今人讀平聲平緣切去聲讀如變誤

倪苦甸切讀如現誤

俾裨鞞箄蓽髀并弭切讀如卑誤

倪峴覭猊麑貌視娟梘鯢兒五雞切讀如泥誤

使史駛瘈疏士切讀斯士切誤

傳後儒分別爲知戀直戀直孌三切實一語之轉

倍菩薄亥切讀不畏切誤

儔直流切侶也徒到切隱也其音與疇侶絕不同與翻讎音同駢義廢而侶義獨行矣

俑他紅切痛也余隴切木偶也

仇巨鳩切讀如籌誤

仳芳比切讀蒲鄙切誤方命切否痞圮族之圮从人已之已

圮宦與之切圮上進履之圮从辰巳之巳橋也讀如圮誤

僔尊蹲撙慈損切讀算上聲誤

倦渠眷切讀如眷誤

茸汝容切讀如農者誤

萃蔡讀如碎粲二音讀如本字誤

褮誤爲衲褮女加切古音在五部女居切讀如如誤

袒綻袒俗作綻丈莧切讀之盈切誤

襭纈頁擷頡紇紇絜蘗胡結切讀奚葉切誤

著齒褚丑呂切凡裝綿曰著讀如主誤

展劇奇逆切讀如擊如計俱誤

觀古完切本無二音學者强爲分別乃使周易一卦而平去錯出支離殆不可讀不亦固哉

歙人許及切今徽人讀式陟切

飲與人飲之謂之飲俗讀去聲

頌兒也古祇余封一切今又似用切

頊鮌胡講切讀若向誤

俛舊音無辨切頻玉篇音靡卷切正是一字一音而孫强輩增說文音俯四字不知許正讀如兔耳大徐云方矩切者俗音也過秦論俛起阡陌之中李善引漢書音義音兔史記倉公傳不可俛仰音兔龜策列傳首俛索隱正義皆音兔元應書兩云俛仰無辨切廣韻俛亡辨切俯俛也玉篇人部俛無辨切俯俛也表記俛焉日有孳孳釋文音勉毛詩黽勉李善引皆作僶俛古無讀俛如府者也

髟必由切音轉乃爲必凋切其云所銜切者大謬誤認爲彡聲也

礱今字省作磨俗分別石碭則去聲模臥切磨則平聲莫婆切其始則皆平聲耳

長多餘之長度長之長今音直亮切讀如張去聲誤

貙庾窳愈梐枻瘉以主切爾雅音義韋昭曰餘彼反按彼字必侯字或侯字之誤集韻類篇不知其誤乃云貙尹捶切入四紙益古書之襲繆有如此者

豹下各切按此切乃貉之古音非此字本音也豹字舟聲古音在三部羊益切古蕪去入之分亦以豉切

易會聿切又騎餘律切

麎字林麎讀上尸反俗改爲上刃反蓋古書之難讀如此

狙疽沮胆趄睢咀砠七餘切自段借狙爲覷字而後讀去聲餘否

灼緻衼斫妁禚之若切讀徐野切讀若勺誤

灺昌者切誤

煡揉蹂輮楺人久切讀平聲誤

票姚漢有票姚校尉票騎將軍票姚荀悅漢紀作票鷂服虔音飄搖小顏二字皆去聲讀頻妙羊召二切非古也證以杜子美詩益可見矣平聲者古音去聲者今音耳

籱古音讀如犨後人昧其本音乃以篠字之反語爲籱字之反語非也

焜混鯤椳楣繩棍胡本切讀若昆誤

煖讙塤壎況袁切今人讀煖乃管切同煩

奔倖奔胡耿切讀奔聲誤

夰而大徐云夰徒蓋切而他達切分別殊誤古去入不分凡今去聲之字古皆入聲大讀入聲者冷惟有會稽太末縣獨存古語耳實則凡大皆可入非古文去籀文入之謂

處古音讀如密今
音房六切非也

磊壘今俗語猶有之惟
讀如雷堆聲誤

愊塀副韙切玉篇愊普力切今讀如福非

恢㦰悝詼苦回切俗讀恢悝如
灰讀㦰枯灰切誤

愧讀如剛大徐息廉切非
也篇韻皆同其誤久矣

慓摽鰾縹敷沼切讀
匹杳切誤

忿鯹敷粉切讀
分去聲誤

恚於避切讀
如挂誤

好惡凡物之美惡引伸爲人之好惡人過曰惡有惡
而人憎之亦曰惡本無去入之別後人皆强分

之

憤墳豶鼢坋戶吻切讀去聲誤坋後漢東夷傳江引說文蒲頓切爲長今俗語如蓬去聲

恐邱隴切讀如孔誤

怖普故切讀如布誤

慒憊痛鞴蠹蒲拜切讀如背誤慒今隸作憊

江矼扛釭豇杠古雙切讀如姜誤

溱方與紀要載舊志云溱與秦同音可證溱水讀如秦國前志秦爲古字汳舊音切芳萬今皮變切則併其音改之也

濮卜轐蹼惕隣縸襆博木切俗讀蒲木切誤讀如百更誤

濰今山東土語與淮同音故竟作淮字

潢潢汗行潦之水潢乎光切唐有敝潢匠潢乎曠切讀平聲誤

湛大徐宅減切未知古音古義也引伸之義甚多其音不一要其古音則同直林切而已

瀆觸鬲掌蹟前智切讀咨去聲誤

濃醲穠襛農女容切詩何彼襛矣讀若隆誤

浚峻濬鵔奮私閏切讀咨運切誤

濬昌枕切讀若審誤

洗酒面曰醧洒足曰洗洗讀如跣足之跣自後人以洗代洒滌字讀先禮切洒至今日以酒代灑轉同

詩禮之用矣

瀲漂瀲匹蔽切漂字妙切雙聲轉注玉篇及曹憲注廣雅乃合瀲漂爲一字同切字妙誤矣

灑山豉切音變爲所蟹切音轉爲沙下切

讞獻讞孽孽闋孽孽鑞魚列切讀若獻若列誤

漕在到切讀若曹誤詩士國城漕漕平聲

汨于筆切俗音古忽汨切訓汨沒汨亂

壹咳咳曇駾鯨豰爆攙撲蒲角切讀若博誤

雟鄹雨雟皆切王矩何以見爲雟鄹殊語依集韻當作讀若虎

霓蜺霓一从虫作蜺五雞切讀若泥誤如淯五結切郭璞五擊切沈約郊居賦雌蜺連雞深恐人讀

爲平聲

鰥釋魚鰥魚名鰥歸鰥音同婦音章酉切誤

甒音胡讀胡誤切誤

不本讀如北音轉入尤有韻與弗字音義皆殊公羊傳曰弗者不之深也俗韻書謂不同弗非是

否易之否泰堯典之否德小雅否難知也論語予所否者皆殊其音讀符鄙切要之古音則同在第一部

古文關舊讀關開爲開非也

閧隙也又稍暇也故曰閧暇今人分別其音爲戶閑又隙之可尋者也故曰閒廁曰閒迭曰閒隔曰閒諜今人分別其音爲古莧切

闖許讀若郴今讀去聲俗語讀若琳

瞶五怪切讀若匱誤

擊挽惋烏貫切讀上聲誤

操七刀切重讀之曰節操曰琴操皆去聲

挺詩松桷有挺式連切按當作丑延切老子挺埴以爲器挺始然切音羶

拚玉篇曰拚音蒸又上聲蒸古多讀平聲今則讀上聲

揉郭璞而沿反李善而緣反劉昌宗而元反陸德明而泉反皆耎聲之正音也杜子春讀如虞芮之芮郭璞而悅反劉昌宗而誰反顏師古如閱反陸德明而劣反皆耎聲之音轉也絕無汝主一反

拾禮拾級聚足拾讀爲涉聲之誤也

撞幢折江切讀出江切誤

挨敖毒於駭切挨今俗音平聲

捐沿蠲椽鉛與專切今俗音居專切或音延或音圓或音牽俱誤

婢庳便俾切讀若比者誤讀去聲更誤

嫋楚辭讀上聲上林賦讀入聲實無二義也

果婐孟子二女果當作婐臝果切果字或如果切皆誤

戀力眷切讀如念誤

變力沇切讀如暖誤

孌博計切讀若壁誤

妯　妯娌之妯度六切讀若軸誤

墓　郭注方言莽音嫫母之嫫是其讀模上聲師古音暮似未協

嫩　嫩而流切俗音奴困切又改其字作嫩

戎　有讀者汝者常武之詩是也有讀若耎者常棣之詩是也

戩　古寒切淺人不識戰爲干戈字讀侯旰切

或域　于逼切廣韻分域切雨逼或切胡國非也

戔　周易束帛戔戔昨干切

匄　古代切俗以气求爲人聲以气與爲去聲匄訓气亦分二義二音要皆强爲分別耳今人以物與人曰給其實當用匄字

匿古音同質今音乃女力切

匘篋愜慊苦叶切讀許壓切誤

蹩躠棎扶歷切讀若關誤

敦弹可讀如白不得竟讀彫也孟子作弧亦雙聲字

弸父耕切讀若朋誤

紕帗呼光切按當讀如芠

紆絫經典及玉篇廣韻皆平聲一徐如甚切豈唐韻有上聲一切耶抑一徐誤耶

綜子宋切讀若總若宗俱誤

統他綜切一音桶

強鏹強居兩切讀如強上聲誤

絕情雪切讀若津雪切誤

續俗讀似足切讀蘇屋切誤

賡古文續省繇讀乃賡載歌釋文加孟皆行二反今俗作古行反

縱足用切讀若子用切誤

纖銛暹綅儉息廉切讀若尖若甜若仙若宣誤

辮頻犬切讀若徧誤

縛符鑊切讀若博誤

繃絣拼補耆切讀若朋誤

綺 祛彼切讀若倚誤

穀 胡谷切讀若谷誤

絳 降古苍切讀古苍切誤降字俗分平去聲

綰 烏版切讀若管誤

紕 匹邳切讀若淨誤

紂 都感切讀徒感切誤

紃 絲變作糸而讀文忍切仍絲雉之雙聲今人讀糸余忍切則非也

繘 聿鴛遹鵖驕畜余聿切讀若橘誤

繒 武巾切讀若昏誤

繫繫纚口奚郎兮二反六朝以後舍系不用而段繫爲系遂使繫之本義蓮蘊終古大徐古詣切非也

緝葺詣昌七入切讀若績誤

繲轡祕柲敝祕忌柲鉍泌兵媚切讀平避切誤

蠖臒烏郭切讀胡郭切誤

蝿莫交切俗依本艸讀耳蟨

螫俗作斑貓古音當如木

蟬鋋澶禪嬋單市連切讀尺連切或讀如延誤

蛸古音消今音所交切

此古今之轉變也

蝓陸云商失羊反字林之亦反則字本作蝓而許書蝓何當作螔何矣

蜡蠅胆也七慮切自大徐鉏駕切遂有改其義曰年終祭名者矣

蓺藝　苗或讀呼各切或讀式亦切今人乃以苗切呼各藝切式亦分而二之

蠆　直立切讀若執誤

蠶　平聲讀如冥入聲讀如密

井　周禮有井人鄭曰井之言礦也謂金玉錫石之樸如卵之在腹中也未嘗曰井古文礦亦未嘗曰井讀爲礦也自劉昌宗讀侯猛虢猛反謂即礦字遂失注意而後有妄人曰井古文礦

亟　今人分入聲去聲之訓急也去之訓數也古無是分別數亦急也非有二義

堅　力垽切此音非也玉篇曰說文木貢切

格　學記發然後禁則扞格而不勝注格讀如凍洛之洛讀如貉今讀格如字誤

壓鴨押閘　烏狎切讀魚狎切誤

埃欸烏開切讀一崖切誤

壇曖縊於計切讀如壹誤

曈土短切讀如董誤

動徒總切今人謂物由此移彼曰動以他綸勘此鎖曰動皆不誤讀書則動字讀東去聲誤

鉉泫琄旬畽鞙鱣胡犬切讀虛願切誤

錡崎蟻蛾艤檥齮轙錡鉏鋤也魚綺切踦風音義巨宜切

鈹被旚披敷覊切讀匹宜切及去聲者誤

鉏鋤耡士魚切讀蹙無切誤

鐲濁鷸鸐擢鸐濯直角切讀如竹如卓誤

銳徒外切者執銳舊音必許云讀若兌以稅切者訓芒之音

鐓隊懟徒對切讀諸位切誤隊又直類切讀如對誤

鐏鱒進戈者前其鐏徂寸切鱒讀尊上聲去聲俱誤

鐕都歷切讀若摘誤戶監切讀如賢誤

銜椹質爲鉄以古詩斬芻之質謂之橝砧隱語夫字鉄言之此說是也鉄甫無切五經文字云鉄音斧又與斧同繆甚

勻時灼切大徐之若切非也

斷今人斷物讀上聲徒管切物自斷讀去聲徒玩切

斡音筦俗音轉
斡爲扃括切

車古音居行所以居人也今尺遮
切車舍也行者所處若屋舍也

軺以招切讀如
若如韶俱誤

輕本車名作音者乃以周禮之輕
車讀遣政反古無是分別矣

載詩載輸爾載上載作代切下載才
再切今讀兩載字無二音誤也

轉淺人分別上去
異義無事自擾

限堅閒平簡切讀
虛發切誤

陷戶猎切讀
虛發切誤

阱昨誤切讀
阼祚胙租去聲誤

陛梐髀薤旁禮切讀如比誤讀去聲更誤

厷力詭切大徐九勀切非

宁貯佇竚貯紵苧杼羚諸著直侶切讀如住誤宁古今字周禮注作
　　褚史記作積著今字專用貯矣

箸直略切讀如酌誤

亞稏婭衣駕切讀壓去聲誤

甲柙匣古狎切讀吉壓切誤

乾上出也自有文字以後乃用爲卦名上出爲乾下注則爲湿故乾與湿相對俗別其音古無是也

戊莫候切俗讀若務誤

穀大徐古候切非也當乃苟奴豆二反

酷莊各切讀酷倉故切誤

酢倉故切讀莊各切誤今酷酢互誤

酬酧晌妱呴晌香遇切酬讀若凶上聲誤

醻醻或音茂逗或音牟頭或音模途皆譌韻也

弟竹二章泉源莊左淇水莊右女子有行遠父母兄弟右爲古韻弟一部字弟爲弟十五部字二字古鮮合用及考唐石經宋本集傳明國子監注疏本皆作遠兄弟父母而後其疑豁然

改字就韻窮有苦葉改軌爲軌以韻牡無將大車改戎爲戍以韻務

改本音就韻毛詩新臺之鮮讀師顧氏謂古音從小雅杕杜之近讀幾顧氏古音悖

造茂告思齊以造韻士召旻以茂韻止正古合韻而顧氏皆云無韻楚茨以告韻備戒抑以告韻則爾雅釋訓以告韻忒會則懟正古合韻顧氏於抑二章則云無韻於楚茨五章則以備戒位爲韻

雛韓愈諱辨以爺皆同音不知爺本音雛也

迎離騷合韻故字讀若魚

來女曰雞鳴合韻贈字讀如凌

調古合韻讀如稠車攻以韻同字離騷以韻同字東方朔七諫以韻同字皆讀如重江氏謂車攻調同非韻離騷七諫爲古人相效之誤其說似是而非

顒郭璞山海經注音娛古合韻也

慶　彰皇德兮侔周成永延長兮膺天慶
尚讀平聲後此讀去聲入映韻矣

聾　老子五音令人耳聾聾
讀如郎合韻肓爽狂宇

至恤　杕杜來疚弟一部平聲至恤弟十二部入聲偕
近遞弟十五部上聲凡用三韻蓼莪矣恥久恃
弟一部上聲恤至弟十二部入聲凡
用二韻顧氏皆合爲一韻不能分別

音　古音平讀如親而近鐵

西　漢魏晉人多讀如
下平一先之音

洒　顏師古東方
朔傳注音信

炳　古合韻
讀如份

蔚　古合韻
讀如氤

北門之敦敦讀堆

煒采芑之煒煒讀推

頎碩人之頎頎讀畿

亶亶之字本音旦

鬱本在十三部而鄭司農讀徹

歜古合韻歌讀如幾

局古音韻如具

地古音讀如沱又讀如狄

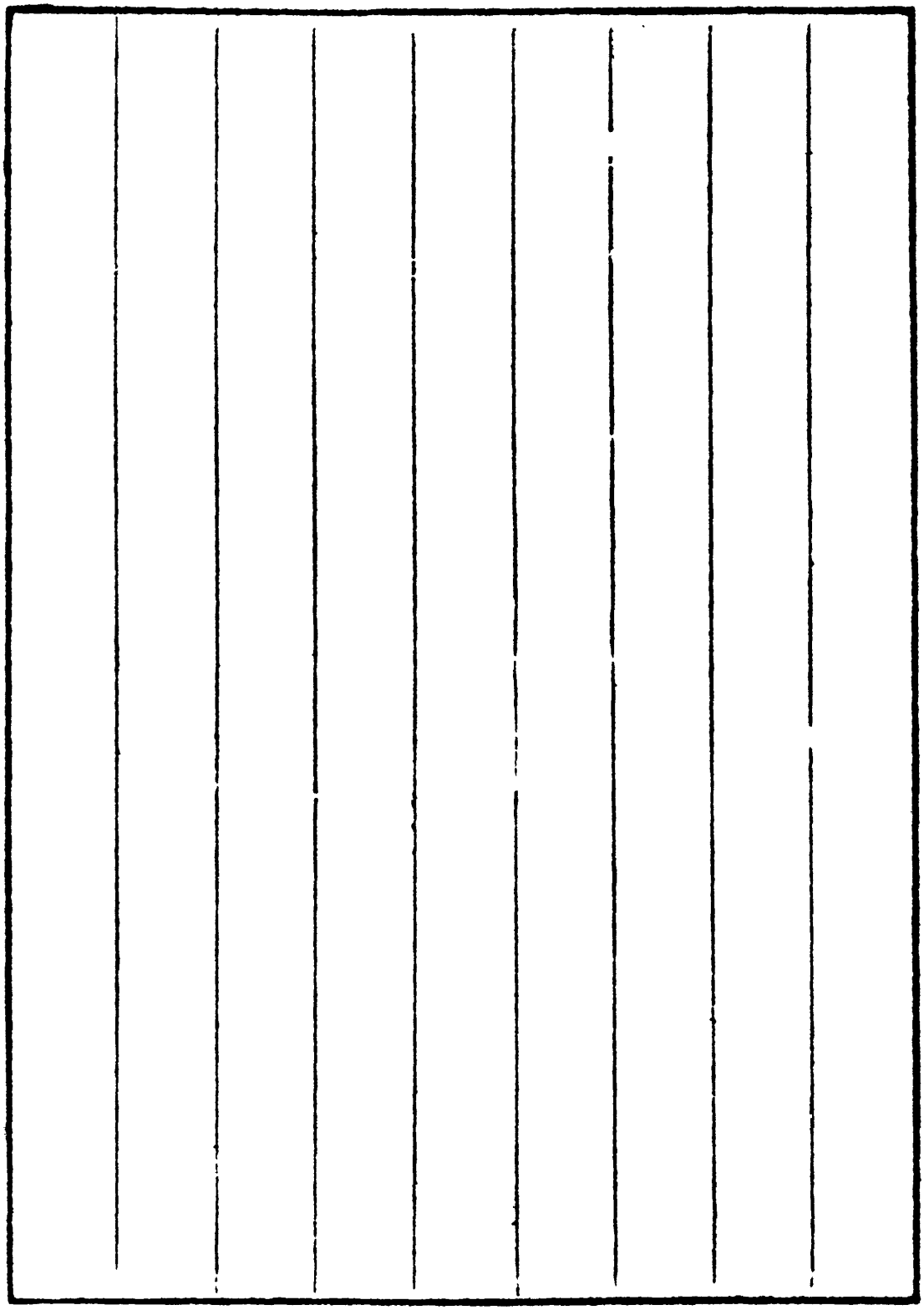
陂唐玄宗不知洪範遵王之義義讀俄而改陂頗爲陂以合之又不知陂之本讀坡也

陸古合韻讀如羅宋人改鴻漸于陸爲逵以韻儀不知古韻逵音仇儀音莪也

寇古合韻讀如科

路古合韻讀如羅

楊古合韻讀如阤江氏改易地字古音謂地楊一韻瓦儀議罹一韻其說疏矣

裘箕學記良冶之子必學爲裘良弓之子必先爲箕良冶之子必先爲裘劉子云古詩言良弓之子必先爲箕知韻語也

說文段注撰要卷二　長洲張炳翔校栞